

Bañeras e hidromasaje



Baths and Whirlpool

Baignoires et Hydromassage

Banheiras e Hidromassagem

028	Sistemas de Hidromasaje	<i>Whirlpool Systems</i>	Systèmes d'Hydromassage	<i>Sistemas de Hidromassagem</i>			
036	Bañeras acrílicas	<i>Acrylic baths</i>	Baignoires acryliques	<i>Banheiras acrílicas</i>	036 Karmine 038 In-Flow 039 Happening 040 Emotion 041 Athica 042 Frontalis 043 Element 044 Circular BT 046 Varadero 046 Waikiki 047 Veranda	048 Georgia 049 Novara 049 Bali 050 Jamaica 050 Waitara 051 Bora Bora 051 America 052 Thalassa 052 BeCool Biplaza 053 BeCool 053 Hall Angular	054 Hall Biplaza 054 Hall 055 Vythos 056 Dama Senso 056 Sureste-N 057 Easy 059 Genova 059 Genova Angular
060	Faldones acrílicos para bañeras acrílicas	<i>Acrylic skirts for acrylic baths</i>	Tabliers acryliques pour baignoires acryliques	<i>Painéis acrílicos para banheiras acrílicas</i>			
062	Bañeras de hierro fundido	<i>Cast-iron bath tubs</i>	Baignoires en fonte	<i>Banheiras de ferro fundido</i>	062 Newcastle 064 Faro 064 Tampa 065 Akira 065 Ming	066 Haiti 067 Malibu 068 Continental 068 Bañaseo	
069	Faldones de acero para bañeras de hierro fundido	<i>Steel panels for cast-iron</i>	Tabliers en acier pour baignoires en fonte	<i>Panéis de aço para banheiras de ferro fundido</i>			
070	Bañeras de acero	<i>Steel bath-tubs</i>	Baignoires en acier	<i>Banheiras de aço</i>	070 Swing Plus 070 Duo Plus 071 Body Plus 071 Swing 072 Princess	072 Contesa Plus 073 Contesa 073 Bañaseo Contesa	
074	Faldones de acero para bañeras de acero	<i>Steel panels for steel bath tubs</i>	Tabliers en acier pour baignoires en acier	<i>Panéis de aço para banheiras de aço</i>			

Bañeras

Variación en diseño y materiales. Fabricadas en placa acrílica, hierro fundido o acero, Roca dispone de una extensa gama de bañeras elaboradas con materiales adaptables, resistentes y de última generación.

Variety in design and materials. Made from acrylic sheet, cast iron or steel, Roca has a wide selection of baths made from adaptable, strong latest-generation materials.

Variété de design et de matériel. Fabriquées en plaque acrylique, en fonte ou en acier, Roca dispose d'un large gamme de baignoires élaborées avec du matériel adaptable et résistants de la dernière génération.

Variiedade em design e materiais. Fabricadas em placa acrílica, ferro fundido ou aço, a Roca dispõe de uma vasta gama de banheiras elaboradas com materiais adaptáveis, resistentes e de última geração.



Apoyacabezas
Headrest
Appui-têtes
Apoio de cabeça



Asas
Handles
Poignées
Pegas



Grifería de repisa
Deck-mounted faucet
Robinetterie pour étagère
Torneira de bancada



Rociador superior
Shower head
Douche supérieure
Chuveiro superior



Ducha de mano
Hand-held shower
Douchette à main
Chuveiro de mão



Acrílico

Un material versátil que permite moldear y elaborar multitud de formas y tamaños. Rectangulares, ovaladas, redondas, angulares... Fabricadas en material insonorizado, pueden incorporar apoyacabeza de poliuretano, reposabrazos y asas en determinados modelos.

Acrylique

Un matériel versatile qui a permis de modeler et d'élaborer une multiplicité de formes et de grandeurs. Rectangulaires, ovales, rondes, d'angle... Fabriquées dans un matériau insonorisé, elles peuvent être équipées d'un appui-tête en polyuréthane, d'accoudoirs et de poignées, disponibles dans certains modèles.

Acrylic

A versatile material that can be molded to form a multitude of shapes and sizes. Rectangular, oval, round, angular... Made in soundproofed material, they can incorporate a polyurethane headrest, armrests and handles in certain models.

Acrílico

Um material versátil que permite modelar e elaborar muitas formas e tamanhos. Retangulares, ovais, redondas, angulares... Fabricadas em material insonorizado, podem incluir apoio de cabeça em poliuretano, apoio de braços e pegas, em determinados modelos.



Hierro Fundido

De aire más clásico, las bañeras de hierro fundido esmaltado son la mejor opción para los que buscan un modelo elegante, resistente y duradero. Sistema de hidromasaje opcional.

Fonte

D'un air un peu plus classique, les baignoires en fonte émaillée sont la meilleure option pour ceux qui cherchent un modèle élégant, résistant et durable. Système d'hydromassage en option.

Cast Iron

Of more classic appearance, enameled cast iron baths are the best option for those who want an elegant, strong and long lasting model. Optional whirlpool system.

Ferro Fundido

Com um ar mais clássico, as banheiras de ferro fundido esmaltado são a melhor opção para quem procura um modelo elegante, resistente e duradouro. Sistema de hidromassagem opcional.



Acero

Económicas, resistentes y de líneas actuales. Las bañeras de acero esmaltadas al igual que el resto de bañeras Roca, pueden incorporar faldones de acero que vestirán el conjunto, ideales para semiempotrar o instalar en rinconera. Además, todos los modelos se instalan y asientan con solidez mediante un sistema de pies regulables. Sistema de hidromasaje opcional.

Acier

Un matériel versatile qui a permis de modeler et d'élaborer une multiplicité de formes et de grandeurs. Rectangulaires, ovales, rondes, d'angle... avec, en option, un système d'hydromassage. Fabriquées dans un matériau insonorisé, elles peuvent être équipées d'un appui-tête en polyuréthane, d'accoudoirs et de poignées, disponibles dans certains modèles.

Espesor acero
Steel thickness
Épaisseur acier
Espessura aço

2,4
mm

3,5
mm

Steel

Economic, hard-wearing and with modern lines. Roca's enameled steel baths, like the rest of its baths, can incorporate decorative steel skirts, ideal for semi-built-in or corner installation. In addition, all the models have adjustable feet for solid installation. Hydromassage system optional.

Aço

Económicas, resistentes e de linhas actuais. As banheiras em aço esmaltadas, tal como as restantes banheiras Roca, podem incluir painéis em aço que revestem o conjunto, ideais para semi-encastar ou instalar em cantos. Além disso, todos os modelos são solidamente instalados e assentes, através de um sistema de pés reguláveis. Sistema de hidromassagem opcional.



Sistema de hidromasaje ROCA

Los sistemas de hidromasaje Roca, pueden encontrarse en prácticamente todas las bañeras del catálogo. Incorporan una tecnología fácil y accesible para poder ofrecer un hidromasaje más flexible y adaptado a cada usuario.

ROCA hydromassage system

Roca's hydromassage systems can be found in almost all the baths in the range. They incorporate easy-to-use, accessible technology to provide a more flexible hydromassage to suit each individual user.

Système d'hydromassage ROCA

Les systèmes d'hydromassage ROCA sont disponibles dans pratiquement toutes les baignoires du catalogue. Ils intègrent une technologie simple et accessible permettant d'offrir un hydromassage plus flexible et adapté à chaque usager.

Sistema de hidromassagem ROCA

Os sistemas de hidromassagem Roca podem ser encontrados em praticamente todas as banheiras do catálogo. Incorporam uma tecnologia fácil e acessível de modo a oferecer uma hidromassagem mais flexível e adaptada a cada utilizador.



Los 4 sistemas de hidromasaje ROCA / ROCA's 4 hydromassage systems Les 4 systèmes d'hydromassage ROCA / Os 4 sistemas de hidromassagem ROCA

TONIC

Masaje de agua tonificante. Pulsador electrónico.
Relajarse nunca ha sido tan sencillo.

- El sistema Tonic se compone del hidromasaje agua regulado mediante un pulsador y el venturi manual del mismo pulsador.
- Este sistema se compone de jets laterales regulables y orientables para ofrecer un masaje de agua continuo.

TONIC

*A toning water massage. Electronic push button.
Relaxing has never been simpler.*

- The Tonic system comprises a water hydromassage adjusted by a push button and the manual Venturi of the same push button.
- The system is made up of two adjustable and directable jets that provide a continuous water massage.

TONIC

Masaje d'eau tonifiant. Bouton-poussoir électronique.
Se détendre n'a jamais été aussi simple.

- Le système Tonic fournit un hydromassage eau réglé par un bouton-poussoir et l'effet Venturi manuel produit par ce même bouton-poussoir.
- Ce système se compose de buses latérales réglables et orientables destinées à offrir un massage d'eau continu.

TONIC

*Massagem de água tonificante. Botão eletrônico.
Relaxar nunca foi tão simples.*

- O sistema Tonic é composto por hidromassagem água regulada mediante um botão e o venturi manual do mesmo botão.
- Este sistema apresenta injetores laterais reguláveis e orientáveis para oferecer uma massagem de água contínua.



TONIC PREMIUM

Masaje de agua tonificante. Control digital electrónico.
El poder del agua.

- El sistema Tonic Premium ofrece un hidromasaje de agua controlado por el panel LCD digital, con distintos programas de masaje como el continuo o el pulsante y un venturi electrónico.
- Este sistema utiliza jets laterales, dorsales y plantares regulables con el panel digital. Dispone de sensores de temperatura, nivel y programas preestablecidos.

TONIC PREMIUM

*Toning water massage. Digital electronic control.
The power of water.*

- The Tonic Premium system offers a water hydromassage controlled by an LCD digital panel, with different massage programs, such as continuous or pulsing, and an electronic Venturi.
- This system uses side, back and foot jets that are adjustable via the digital panel. It also features temperature and level sensors and pre-set programs.

TONIC PREMIUM

Masaje eau tonifiant. Commande numérique électronique.
Le pouvoir de l'eau.

- Le système Tonic Premium offre un hydromassage d'eau commandé par un panneau LCD numérique, avec différents programmes de massage, continu ou pulsant, et un Venturi électronique.
- Ce système utilise des buses latérales, dorsales et plantaires réglables à l'aide du clavier numérique. Il est équipé de détecteurs de température, de niveau et de programmes préétablis.

TONIC PREMIUM

*Massagem de água tonificante. Controlo digital eletrônico.
O poder da água.*

- O sistema Tonic Premium oferece uma hidromassagem de água controlada pelo painel LCD digital, com diversos programas de massagem, como o contínuo ou o pulsante, além de um venturi eletrônico.
- Este sistema utiliza injetores laterais, dorsais e plantares reguláveis através do painel digital. Dispõe de sensores de temperatura, nível e programas pré-estabelecidos.



TOTAL

Masaje de agua tonificante y masaje de aire relajante. Control digital electrónico.
Nuevos significados para tu relax.

- El sistema Total ofrece un hidromasaje de aire y agua controlado mediante el panel LCD digital, con distintos programas de masaje, continuo o pulsante y un venturi electrónico.
- Los jets son laterales, dorsales y plantares además de los jets de aire en el fondo de la bañera. Todos ellos son regulables por el panel digital. Dispone también de sensores de temperatura y de nivel para el mejor rendimiento de la bañera.

TOTAL

A toning water massage and a relaxing air massage. Digital electronic control.

New meanings for your relaxation.

- The Total system offers an air and water hydromassage controlled by an LCD digital panel, with different massage programs, such as continuous or pulsing, and an electronic Venturi.
- There are side, back and feet jets, as well as the air jets on the bottom of the bath. All of these are adjustable via the digital panel. The system also features temperature and level sensors to improve performance.

TOTAL

Masaje d'eau tonifiant et massage d'air relaxant. Commande numérique électronique.
Votre détente prend une autre signification.

- Le système Total offre un hydromassage air et eau commandé par un panneau LCD numérique, avec différents programmes de massage, continu ou pulsant, et un Venturi électronique.
- Les buses sont latérales, dorsales et plantaires, et les injecteurs d'air sont situés dans le fond de la baignoire. Ils sont tous réglables par clavier numérique. Il est également équipé de détecteurs de température et de niveau assurant un meilleur rendement de la baignoire.

TOTAL

*Massagem de água tonificante e Massagem de ar relaxante.
Controlo digital eletrônico.*

Novos significados para o seu relaxamento.

- O sistema Total oferece uma hidromassagem de ar e água controlada mediante o painel LCD digital, com diversos programas de massagem, contínuo ou pulsante e um venturi eletrônico.
- Possui injetores laterais, dorsais e plantares, além de injetores de ar no fundo da banheira. Todos eles reguláveis através do painel digital. Dispõe também de sensores de temperatura e de nível para uma melhor eficácia da banheira.



TOTAL PREMIUM

Nuevas experiencias, mejores sensaciones.

- Las mejores sensaciones con el hidromasaje más completo de Roca. Escoge, combina y personaliza tu sesión de relax a través del mando a distancia con pantalla táctil; masaje en pies, espalda, suaves burbujas de aire o nuevas experiencias a través de la cromoterapia.

-Las bañeras con hidromasaje Total Premium System incorporan autolimpieza y mantenimiento de la temperatura para maximizar tu bienestar.

TOTAL PREMIUM

New experiences, enhanced sensations.

- The best sensations with the Roca's most comprehensive hydromassage system. Choose, combine and personalize your relaxation session using the touch-screen remote control: foot or back massage, gentle air bubbles or new experiences through chromotherapy.
- The baths with the Total Premium System hydromassage include self-cleaning and temperature maintenance to maximize your wellness experience.

TOTAL PREMIUM

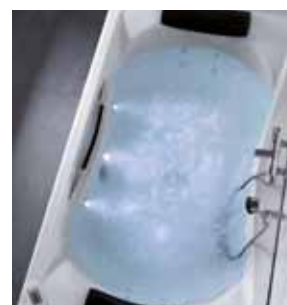
Nouvelles expériences, meilleures sensations.

- Les meilleures sensations avec l'hydromassage le plus complet de Roca. Choisissez, combinez et personnalisez votre séance détente à l'aide de la télécommande à écran tactile ; massage sur les pieds, le dos, douces bulles d'air ou nouvelles expériences grâce à la chromothérapie.
- Les baignoires avec hydromassage Total Premium System incorporent un système d'autonettoyage et de maintien de la température pour maximiser votre bien-être.

TOTAL PREMIUM

Novas experiências, melhores sensações.

- As melhores sensações com a hidromassagem mais completa da Roca. Escolha, combine e personalize a sua sessão de relaxamento através do comando à distância com ecrã tátil; Massagem de pés, costas, com bolhas suaves ou novas experiências através da cromoterapia.
- As banheiras com hidromassagem Total Premium System incluem limpeza automática e manutenção da temperatura para maximizar o seu bem-estar.



Paneles de control / Control panels / Panneaux de contrôle / Painéis de Controlo

Los paneles de control nos permiten gestionar todos los parámetros de nuestra sesión de masaje.

The control panels allow you to manage all the parameters of your massage session.

Les panneaux de commande nous permettent de gérer tous les paramètres de notre séance de massage.

Os painéis de controlo permitem gerir todos os parâmetros da sessão de massagem.

<p>PULSADOR PRESS BUTTON BOUTON-POUSSOIR BOTÃO</p>		<p>Disponible en la versión TONIC. Pulsador electrónico para activar y desactivar el hidromasaje. La función Venturi (regulación de la intensidad) se realiza girando el pulsador. El logo Roca iluminado nos indica que la función masaje está activada.</p>	<p>Available in TONIC version. Electronic push button to turn hydromassage function on and off. The Venturi (intensity adjustment) function is carried out by turning the button. When the Roca logo is lit, it means that the massage function is activated.</p>	<p>Disponible dans la version TONIC. Bouton-poussoir électronique pour activer et désactiver l'hydromassage. La fonction Venturi (réglage de l'intensité) s'effectue en tournant le bouton-poussoir. Le logo Roca illuminé nous indique que la fonction massage est activée.</p>	<p>Disponível na versão TONIC. Botão eletrónico para ligar e desligar a hidromassagem. A função Venturi (regulação da intensidade) é ajustada rodando o botão. O logótipo Roca iluminado indica que a função Massagem está ligada.</p>
<p>PANEL DIGITAL DIGITAL CONTROL PANEL PANEL DE CONTROLE NUMERIQUE PAINEL DE CONTROLO DIGITAL</p>		<p>Disponible en las versiones TONIC PREMIUM y TOTAL. Control digital con pantalla LCD. Navegación a través del menú con los 3 botones para activar, desactivar, cambiar y ajustar las diferentes funciones.</p>	<p>Available in TONIC PREMIUM and TOTAL versions. Digital control with LCD screen. Menu-based navigation with three buttons to turn on/off, change and adjust the different functions.</p>	<p>Disponible dans les versions TONIC PREMIUM et TOTAL. Commande numérique avec écran LCD. Navigation à l'aide du menu avec les trois boutons pour activer, désactiver, changer et régler les différentes fonctions.</p>	<p>Disponível nas versões TONIC PREMIUM e TOTAL. Controlo digital com ecrã LCD. Navegação através de menú, com os 3 botões para ligar, desligar, alterar e ajustar as diferentes funções.</p>
<p>MANDO A DISTANCIA REMOTE CONTROL COMMANDE À DISTANCE COMANDO À DISTÂNCIA</p>		<p>Disponible en la versión TOTAL PREMIUM. Control remoto con pantalla Táctil. Navegación a partir de cada uno de los iconos que activan/desactivan cada función.</p>	<p>Available in TOTAL PREMIUM version. Remote control with touch screen. Navigation via each of the icons that turn each function on and off.</p>	<p>Disponible dans la version TOTAL PREMIUM. Télécommande à écran tactile. Navigation à partir de chacune des icônes activant/désactivant chaque fonction.</p>	<p>Disponível na versão TOTAL PREMIUM. Controlo remoto com ecrã tátil. Navegação a partir de cada um dos ícones que ligam/desligam cada função.</p>

Tipos de jets / Jet types / Types de buses / Tipos de injetores

Los jets son uno de los elementos clave para gozar de una buena sesión de relax. El número de tipos de jets varía dependiendo de la bañera. Su posicionamiento dentro de la bañera ha sido estudiado para garantizar la mayor eficiencia en el funcionamiento.

Jets are one of the key elements in enjoying a good relaxation session. The number of jets varies according to the bathtub. Their positioning inside the tube has been analysed to ensure the greatest efficiency in operation.

Les buses constituent l'un des éléments-clés qui permet de profiter d'une bonne séance détente. Le nombre de types de buses varie en fonction de la baignoire. Leur positionnement à l'intérieur de la baignoire a été étudié afin de garantir la plus grande efficacité de fonctionnement.

Os injetores são um dos elementos-chave para desfrutar de uma bela sessão de relaxamento. O número de injetores varia de acordo com a banheira. O posicionamento dos mesmos dentro da banheira foi estudado de modo a garantir a maior eficácia em termos de funcionamento.





















Jet de agua lateral orientable
Ø 50 mm
Jet lateral que permite orientar los inyectores y modificar la dirección del agua. De esta forma el masaje se adapta perfectamente a las necesidades del usuario.
Directable side water jet
Ø 50 mm
A side jet that allows the injectors to be directed and the direction of the water thus changed. In this way, the massage can perfectly fit the needs of each user.
Buse d'eau latérale orientable
Ø 50 mm
Buse latérale permettant d'orienter les injecteurs et de modifier la direction de l'eau. Le massage s'adapte ainsi parfaitement aux besoins de l'utilisateur.
Injetor de água lateral orientável
Ø 50 mm
Injetor lateral que permite orientar os injetores e mudar a direção da água. Desta forma, a massagem adapta-se perfeitamente às necessidades do utilizador.

Jet de agua dorsal rotativo
Ø 32 mm
El jet dorsal tiene una acción rotativa que realiza un masaje suave y adecuado para la espalda.
Rotary back water jet
Ø 32 mm
The back jet has a rotary action that gives a gentle massage well-suited for the back.
Buse d'eau dorsale rotative
Ø 32 mm
La buse dorsale a une action rotative qui effectue un massage doux et approprié pour le dos.
Injetor de água dorsal rotativo
Ø 32 mm
O injetor dorsal tem uma ação rotativa que realiza uma massagem suave e adequada para as costas.











































Jet de agua plantar
Ø 32 mm
El jet plantar se compone de un microjet diseñado con mínimas dimensiones para garantizar un suave masaje en la planta de los pies.
Foot water jet
Ø 32 mm
The foot jet comprises a microjet design with tiny dimensions to ensure a gentle massage for the soles of your feet.
Buse d'eau plantaire
Ø 32 mm
La buse plantaire comprend un microjet conçu dans des dimensions minimales afin d'assurer un doux massage sur la plante des pieds.
Injetor de água plantar
Ø 32 mm
O injetor plantar é composto por um micro-injetor concebido com dimensões mínimas para garantir uma massagem suave na planta dos pés.

Jets de aire Ø 27 mm
Los jets de aire presentan un nuevo diseño, son más ovalados y más llanos. Esto permite un mayor confort de la bañera y una mejora para la limpieza de los mismos.
Air jets Ø 27 mm
The air jets feature a new design: they are more oval and flatter. This allows for greater comfort in the bath and improved cleaning for the jets.
Buses d'air Ø 27 mm
Les buses d'air présentent un nouveau design, son plus ovales et plus plates. Résultat, la baignoire est plus confortable et le nettoyage des buses se fait mieux.
Injetores de ar Ø 27 mm
Os injetores de ar apresentam um novo design, sendo mais ovalados e mais lisos. Isto permite um maior conforto da banheira e uma melhoria na limpeza dos mesmos.

Soft jet
Los jets soft combinan el efecto del aire y del agua para crear burbujas con efecto champagne desde el fondo de la bañera.
Soft jets
The soft jets combine the air and water effects to create bubbles with a champagne effect from the bottom of the bath.
Buse soft
Les buses soft marient l'air et l'eau afin de créer des bulles à effet champagne partant du fond de la baignoire.
Injetores Soft
Os injetores soft combinam o efeito do ar e da água para criar bolhas com efeito champagne a partir do fundo da banheira.

Funciones	Functions	Fonctions	Funções
<p>Los sistemas de hidromasaje Roca ofrecen una amplia variedad de funciones. Entre ellas, destacan:</p>	<p>Roca hydromassage systems offer a wide variety of functions. Some of the most important are:</p>	<p>Les systèmes d’hydromassage Roca offrent une grande variété de fonctions. En voici quelques-unes :</p>	<p>Os sistemas de hidromassagem Roca oferecem uma ampla variedade de funções. Entre elas, destacam-se:</p>
<p> MASAJE AGUA El masaje agua se realiza a través de jets que expulsan una mezcla de agua y aire que produce un efecto tonificante en nuestro cuerpo. Regulan su intensidad a través del venturi (manual o electrónico) dependiendo del sistema, por lo que podemos controlar la fuerza del agua escogiendo así un efecto más suave o más vigorizante. Hay tres tipos de masaje:</p> <p>Masaje lateral: Jets con salida orientable situados en el lateral de la bañera.</p> <p>Masaje plantar: Específico para pies.</p> <p>Masaje dorsal: Específico para la espalda.</p>	<p> WATER MASSAGE <i>Water massage is carried out via jets that “expel” a mix of water and air that provide your body with a toning effect. Their intensity is adjusted by means of a Venturi (either manual or electronic, depending upon the system), which allows you to control the power of the water, thus permitting you to choose a gentler or more invigorating effect. There are three types of massage:</i></p> <p>Side massage: jets with directable outlets located on the side of the bathtub.</p> <p>Foot massage: specifically for the feet.</p> <p>Back massage: specifically for the back.</p>	<p> MASSAGE D’EAU Le massage eau s’effectue grâce à des buses qui «expulsent» un mélange d’eau et d’air produisant un effet tonifiant sur notre corps. Son intensité est réglée par l’effet Venturi (manuel ou électronique) en fonction du système, ce qui permet de maîtriser la force de l’eau en choisissant un effet plus doux ou plus revigorant. Voici les trois types de massage fournis :</p> <p>Massage latéral : buses avec sortie orientable situées sur le côté de la baignoire.</p> <p>Massage plantaire : spécial pieds.</p> <p>Massage dorsal : spécial dos.</p>	<p> MASSAGEM DE ÁGUA <i>A massagem de água realiza-se através de injetores que “libertam” uma mistura de água e ar que produz um efeito tonificante no nosso corpo. A intensidade é regulada através do venturi (manual ou eletrônico) dependendo do sistema, pelo que é possível controlar a força da água escolhendo um efeito mais suave ou mais revigorante. Existem três tipos de massagem:</i></p> <p>Massagem lateral: injetores com saída orientável situados na lateral da banheira.</p> <p>Massagem plantar: Específica para pés.</p> <p>Massagem dorsal: Específica para as costas.</p>
<p> MASAJE AIRE El masaje aire, es un masaje en forma de burbujas que son expulsadas a través de pequeños jets en el fondo de la bañera. Es un efecto muy suave y más relajante que el masaje agua. Su intensidad, también puede ser controlada a través de los diferentes tipos de control. Podemos encontrar dos tecnologías diferentes: - Jets de aire. - Jets soft.</p>	<p> AIR MASSAGE <i>The air massage is in the form of bubbles that are expelled through small jets on the bottom of the bath. It has a very gentle effect that is more relaxing than the water massage. Their intensity can also be adjusted by means of the different types of control. Two different technologies are available:</i> - Air jets. - Soft jets.</p>	<p> MASSAGE D’AIR Le massage air est un massage en forme de bulles qui sont expulsées par de petites buses situées dans le fond de la baignoire. L’effet obtenu est très doux et plus relaxant que le massage eau. Son intensité peut aussi être contrôlée par les différents types de commande. Deux technologies différentes sont disponibles : - Buses d’air. - Buses soft.</p>	<p> MASSAGEM DE AR <i>A massagem de ar é uma massagem em forma de bolhas libertadas através de pequenos injetores no fundo da banheira. É um efeito muito suave e mais relaxante que a massagem de água. A intensidade pode também ser controlada através dos diferentes tipos de controlo. Podemos encontrar duas tecnologias diferentes:</i> - injetores de ar. - injetores soft.</p>
<p> PERSONALIZACIÓN Algunos de los sistemas permiten una personalización de la sesión de masaje, pudiendo crear programas de acuerdo con las necesidades y deseos de cada usuario, de una manera sencilla y rápida.</p>	<p> PERSONALISATION <i>Some systems allow you to personalise your massage session by creating programs that fit each user’s needs and desires, simply and quickly.</i></p>	<p> PERSONNALISATION Certains systèmes permettent une personnalisation de la séance de massage. Il est ainsi possible de créer, d’une manière simple et rapide, des programmes répondant aux besoins et aux désirs de chaque utilisateur.</p>	<p> PERSONALIZAÇÃO <i>Alguns dos sistemas permitem uma personalização da sessão de massagem, podendo criar programas de acordo com as necessidades e desejos de cada utilizador, de forma simples e rápida.</i></p>
<p> CROMOTERAPIA En el sistema Total Premium, encontraremos la función Cromoterapia. Esta función se realiza a través de 3 focos LED que varían su color para crear un efecto envolvente siendo el complemento perfecto para la sesión de hidromasaje.</p>	<p> CHROMOTHERAPY <i>The Total Premium system features the Chromotherapy function. This involves 3 LED lights that change colour to create an enveloping effect that provides the perfect complement to your hydromassage session.</i></p>	<p> CHROMOTHÉRAPIE Le système Total Premium dispose d’une fonction Chromothérapie. Cette fonction est réalisée par trois spots à LED qui changent de couleur afin de créer un effet enveloppant. Le complément parfait pour votre séance d’hydromassage.</p>	<p> CROMOTERAPIA <i>No sistema Total Premium, encontramos a função Cromoterapia. Esta função realiza-se através de 3 focos LED que variam de cor para criar um efeito envolvente, sendo o complemento perfeito para a sessão de hidromassagem.</i></p>
<p> AUTOLIMPIEZA El Ozono en pequeñas cantidades produce un efecto higienizante en todo el sistema de hidromasaje, asegurando así un sistema limpio cada vez que lo utilizamos.</p>	<p> SELF-CLEANING <i>Small amounts of ozone give a sanitizing effect throughout the hydromassage system, thereby ensuring it is clean every time you use it.</i></p>	<p> AUTONETTOYAGE L’Ozone, en petites quantités, produit un effet hygiénisant sur tout le système d’hydromassage, assurant ainsi la propreté du système chaque fois que nous l’utilisons.</p>	<p> LIMPEZA AUTOMÁTICA <i>O Ozono em pequenas quantidades produz um efeito higiénico em todo o sistema de hidromassagem, garantindo assim um sistema limpo sempre que o utilizamos.</i></p>

Cuadro comparativo de sistemas / System comparison chart / Tableau comparatif des systèmes / Quadro comparativo de sistemas

Sistema / System / Système / Sistema	TONIC	TONIC PREMIUM	TOTAL	TOTAL PREMIUM
Masaje / Massage / Massage / Massagem	Agua / Water / Eau / Água	Agua / Water / Eau / Água	Aire - Agua / Air & Water / Air - Eau / Ar - Água	Aire - Agua / Air & Water / Air - Eau / Ar - Água
Control				
Jets				
Jets laterales / side jets / jets latérales / jets laterais				
Jets plantares / foot jets / jets plantaires / jets plantares				
Jets dorsales / back jets / jets dorsales / jets dorsais				
Jets de aire / air jets / jets d'air / jets ar				
Funciones / Functions / Fonctions / Funções				
Masaje agua continuo / Continuous water massage / Massage d'eau continu / Massagem água contínua				
Masaje de agua pulsante / Pulsing water massage / Massage d'eau pulsant / Massagem água pulsante				
Masaje de aire continuo / Continuous air massage / Massage d'air continu / Massagem ar continuo				
Masaje de aire pulsante / Pulsing air massage / Massage d'air pulsant / Massagem ar pulsante				
Programas / Programs / Programmes / Programas				
Autolimpieza / Self-cleaning / Autonettoyage / Limpeza automática				
Cromoterapia / Chromotherapy / Chromothérapie / Cromoterapia				
Calefactor / Heater / Chauffage / Calefactor				
Timer				
Seguridad / Safety / Sécurité / Segurança				
Sensor nivel de agua / Water level sensor / Détecteur de niveau d'eau / Sensor do nível da água				
Alarma T >50° C / T >50° C warning / Alarme T >50° C / Advertência T >50° C				
Inicio de auto comprobación / Self-check initiation / Début de vérification automatique / Início da confirmação automática				

Bañeras biplaza. Incorporan en ambos respaldos jets dorsales.
Two-person baths. Incorporate back jets in both backrests.
Baignoires biplaces. Des buses dorsales sont incorporées aux deux dossiers.
Banheiras para duas pessoas. Incluem injetores dorsais em ambos os encostos.

Los jets laterales no están disponibles en la versión Total Premium.
Side jets not available in Total Premium version.
Les buses latérales ne sont pas disponibles dans la version Total Premium.
Os injetores laterais não se encontram disponíveis na versão Total Premium.

La capacidad en litros hasta el rebosadero es aproximada.
Approximate capacity up to overflow.
La capacité en litres jusqu'au trop-plein est approximative.
A capacidade em litros até ao avisor de nível é aproximada.

Bañeras acrílicas / Acrylic baths / Baignoires acryliques / Banheiras acrílicas

Características Técnicas / Technical Specifications / Caractéristiques Techniques / Dados Técnicos										
Modelo Model Modèle Modelo	Dimensiones básicas Basic dimensions Dimensions de base Dimensões básicas	Tipos de Hidromasaje Types of hydromassage Types d'hydromassage Tipos de Hidromassagem				Nº de inyectores Num. of jets Nbre. de jets Nº de Injetores	Nº salidas de aire Num. of air nozzles Nbre. de sorties d'air Nº saídas de ar	Volumen de agua hasta el rebosadero Volume of water up to overflow Capacité jusqu'au trop-plein Volume de água até ao avasador	Peso bañera Bath weight Poids de la baignoire Peso banheira	Carga s/pav. Lead on floor Charge s/carre. Carga s/pavimento
		TONIC	TONIC PREMIUM	TOTAL	TOTAL PREMIUM					
Circular BT	1755 x 1600	-	●	-	-	16	9	-	-	-
Varadero	1350 x 1350	-	●	●	-	7 / 4 / 4	18	350	97	235
Waikiki	1600 ø	-	●	●	-	6 / 4 / 4 - 14	18	325	80	239
Veranda	1900 x 1100	-	●	●	-	6 / 4 / 4 - 14	18	340	54	224
Georgia	1850 x 1000	-	●	●	-	6 / 2 / 2 - 14	12	210	55	184
Novara	1500 x 1500	-	●	●	●	6 / 2 / 2 - 10	10	332	120	264
Bali	1450 x 1450	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	225	35	273
	1300 x 1300	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	177	35	273
Jamaica	1400 x 1400	●	-	●	-	7 - 7 / 2 / 2	10	215	35	227
Waitara	1500 x 1000	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	196	21	222
Bora Bora	1900 x 1200	-	●	●	●	14 - 6 / 8 / -	18	347	57	204
America	1800 x 1000	-	●	●	-	14 - 6 / 8 / -	18	250	44	216
Thalassa	1850 x 1100	-	●	●	●	6 / 8 / -	18	310	43	218
	1800 x 1000	-	●	●	●	6 / 8 / -	18	295	38	232
BeCool	1900 x 1100	-	●	●	●	6 / 8 / -	20	285	37	216
	1900 x 900	-	●	●	-	6 / 8 / 2	12	300	31	216
	1800 x 900	-	●	●	●	6 / 8 / -	16	220	29	216
	1800 x 800	-	●	●	-	6 / 2 / 2	12	240	28	216
	1700 x 800	-	●	●	-	6 / 2 / 2	12	225	27	216
Hall	1800 x 800	-	●	●	-	10	14	223	-	-
	1700 x 750	-	●	●	-	10	12	195	-	-
Hall angular	1500 x 1000	-	●	●	-	10	8	189	-	-
Vythos	1800 x 900	●	-	●	-	6 - 6 / 4	12	250	27,5	233
	1700 x 800	●	-	●	-	6 - 6 / 4	12	216	22,5	247
	1700 x 700	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	185	22	247
	1600 x 700	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	170	20	247
Dama Senso	1700 x 800	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	210	41	259
Sureste	1700 x 750	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	218	25	
	1600 x 750	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	202	24	
	1700 x 700	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	198	22	
	1600 x 700	●	-	●	-	6 - 6 / 2 / 2	10	183	21	
	1500 x 700	●	-	-	-	4	-	159	20	
	1400 x 700	●	-	-	-	4	-	145	19,5	
Easy	1700 x 750	●	-	-	-	6	-	215	35	
	1700 x 700	●	-	-	-	6	-	196	33	
	1600 x 750	●	-	-	-	6	-	197	34	
	1600 x 700	●	-	-	-	6	-	181	32	
	1500 x 700	●	-	-	-	4	-	161	30	
	1400 x 700	●	-	-	-	4	-	147	29	
Easy Angular	1350 x 1350	●	-	-	-	6	-	247	45	
Genova*	1700 x 750	*	-	-	-	5	-	200	19	247
	1700 x 700	*	-	-	-	5	-	190	17	253
	1600 x 750	*	-	-	-	5	-	175	18	243
	1600 x 700	*	-	-	-	5	-	163	16	246
	1500 x 700	*	-	-	-	5	-	153	15	252
	1400 x 700	*	-	-	-	5	-	143	14,5	259
Genova Angular*	1350 x 1350	*	-	-	-	6	-	300	-	248
	1200 x 1200	*	-	-	-	6	-	210	-	270

* Solo pulsador Genova.
Genova press-button only.
Bouton-poussoir Genova uniquement.
Apenas interruptor Genova.

Tensión alimentación: 230 V.
Presión del agua de masaje: 1 bar.
Caudal de agua por inyector: 23 l/min.
No entradas de aire: 1.
No tomas de agua: 1.

Power supply: 230 V.
Massage water pressure: 1 bar.
Flow rate per nozzle: 23 l/min.
Number of air intakes: 1.
Number of water intakes: 1.

Tension d'alimentation: 230 V.
Pression de l'eau de massage: 1 bar.
Débit de l'eau par jet: 23 l/min.
Nbre. d'entrées d'air: 1.
Nbre. prises d'eau: 1.

Tensão de alimentação: 230 V.
Pressão de água de massagem: 1 bar.
Caudal de água por injetor: 23 l/min.
Número entradas de ar: 1.
Número tomadas de água: 1.

Bañeras de hierro fundido / Cast-iron baths / Baignoires en fonte / Banheiras de ferro fundido

Características Técnicas / Technical Specifications / Caractéristiques Techniques / Dados Técnicos

Modelo Model Modèle Modelo	Dimensiones básicas Basic dimensions Dimensions de base Dimensões básicas	Tipos de Hidromasaje Types of hydromassage Types d'hydromassage Tipos de Hidromassagem				Nº de inyectores Num. of jets Nbre. de jets Nº de injetores	Nº salidas de aire Num. of air nozzles Nbre. de sorties d'air Nº saídas de ar	Volumen de agua hasta el rebosadero Volume of water up to overflow Capacité jusqu'au trop-plein Volume de água até ao avisorador	Peso bañera Bath weight Poids de la baignoire Peso banheira	Carga s/pav. Lead on floor Charge s/carre. Carga s/pavimento	Potencia absorbida nominal Rated power input Puissance absorbée nominale Potência absorv. nominal	Intensidad absorbida nominal Rated power input Intensité absorbée nominale Intensidade absorv. nominal
		TONIC	TONIC PREMIUM	TOTAL	TOTAL PREMIUM							
Akira	1700 x 850	-	●	●	-	6	8	225	110	300	1420	6,5
Ming	1700 x 850	-	●	●	-	6	8	210	114	293	1420	6,5
Haiti	1700 x 800	●	-	●	-	6	8	180	104	282	1420	6,5
	1600 x 800	●	-	●	-	6	8	177	97	288	1420	6,5
	1500 x 800	●	-	-	-	6	-	170	90	298	720	3,3
	1400 x 750	●	-	-	-	6	-	145	83	307	720	3,3
Malibu	1700 x 750	●	-	●	-	6	8	185	95	297	1420	6,5
	1600 x 750	●	-	●	-	5	8	171	94	303	1420	6,5
	1500 x 750	●	-	-	-	5	-	165	87	308	720	3,3
	1700 x 700	●	-	●	-	6	8	178	91	308	1420	6,5
	1600 x 700	●	-	●	-	5	8	162	87	311	1420	6,5

Bañeras especiales / Special baths / Bañera especiales / Banheiras especiais

Características Técnicas / Technical Specifications / Caractéristiques Techniques / Dados Técnicos

Modelo Model Modèle Modelo	Dimensiones básicas Basic dimensions Dimensions de base Dimensões básicas	Tipos de Hidromasaje Types of hydromassage Types d'hydromassage Tipos de Hidromassagem	Nº de inyectores Num. of jets Nbre. de jets Nº de injetores	Nº salidas de aire Num. of air nozzles Nbre. de sorties d'air Nº saídas de ar	Volumen de agua hasta el rebosadero Volume of water up to overflow Capacité jusqu'au trop-plein Volume de água até ao avisorador	Peso bañera Bath weight Poids de la baignoire Peso banheira	Carga s/pav. / Lead on floor Charge s/carre. / Carga s/pavimento	Potencia absorbida nominal Rated power input Puissance absorbée nominale Potência absorv. nominal	Intensidad absorbida nominal Rated power input Intensité absorbée nominale Intensidade absorv. nominal	Faldón frontal / Front panel Tablier frontal / Painel frontal	Faldón lateral / Side panel Tablier latéral / Painel lateral
		MASAJE ESPECIAL SPECIAL MASSAGE MESSAGE SPECIAL MASSAGEM ESPECIAL			(l)	(kg)	(kg/m ²)	(W)	(A)		
In-Flow	2000 x 1200	●	-	20	200	130	171	550	2,5	opcional as option en option opcional	opcional as option en option opcional
Happening	1900 x 850	●	-	39 Microfifícios Micro-foles Micro-orifícios	260	150	-	550	2,5	●	-
Karmine	1800 x 1000	●	22	16	240	90	225	3400	16	●	opcional as option en option opcional

Bañeras de acero / Steel Bath-tubs / Baignoires de acier / Banheiras de aço

Características Técnicas / Technical Specifications / Caractéristiques Techniques / Dados Técnicos

Modelo Model Modèle Modelo	Dimensiones básicas Basic dimensions Dimensions de base Dimensões básicas	Tipos de Hidromasaje Types of hydromassage Types d'hydromassage Tipos de Hidromassagem				Nº de inyectores Num. of jets Nbre. de jets Nº de Injetores	Nº salidas de aire Num. of air nozzles Nbre. de sorties d'air Nº saídas de ar	Volumen de agua hasta el rebosadero Volume of water up to overflow Capacité jusqu'au trop-plein Volume de água até ao avisor	Peso bañera Bath weight Poids de la baignoire Peso banheira	Carga s/pav. Load on floor Charge s/carre. Carga s/pavimento
		TONIC	TONIC PREMIUM	TOTAL	TOTAL PREMIUM					
Swing	1800 x 800	–	●	●	–	6	– / 8	240	32	258
	1700 x 750	–	●	●	–	6	– / 8	215	27,4	268
Princess	1700 x 750	●	–	●	–	6	– / 8	220	30	274
	1600 x 750	●	–	●	–	6	– / 8	205	29	278
	1500 x 750	●	–	–	–	6	– / 8	185	26,5	273
	1700 x 700	●	–	●	–	6	– / 8	191	29,5	269



PRINCESS Pág. 72.

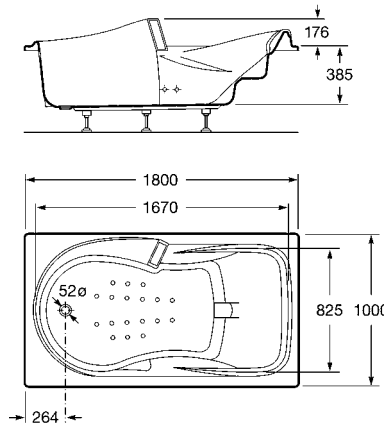
Tensión alimentación: 230 V.
Presión del agua de masaje: 1 bar.
Caudal de agua por inyector: 23 l/min.
No entradas de aire: 1.
No tomas de agua: 1.

Power supply: 230 V.
Massage water pressure: 1 bar.
Flow rate per nozzle: 23 l/min.
Number of air intakes: 1.
Number of water intakes: 1.

Tension d'alimentation: 230 V.
Pression de l'eau de massage: 1 bar.
Débit de l'eau par jet: 23 l/min.
Nbre. d'entrées d'air: 1.
Nbre. prises d'eau: 1.

Tensão de alimentação: 230 V.
Pressão de água de massagem: 1 bar.
Caudal de água por injetor: 23 l/min.
Número entradas de ar: 1.
Número tomadas de água: 1.

Karmine



Musicoterapia
Musicotherapy
Musicothérapie
Musicoterapia



Apoyacabezas y jets orientables
electrónicamente.

Headrest and electronically
adjustable jets.

Appuie-tête et jets orientables
électroniquement.

Apoio de cabeça e injetores
orientáveis eletronicamente.

Pantalla táctil retroiluminada / Backlit touch control screen / Écran lumineux tactile / Visor tátil retro-iluminado.



Pantalla de menú principal.
Main menu screen.
Écran du menu principal.
Visor de menu principal.



Pantalla de control masaje aire.
Air massage control panel.
Écran à commande massage air.
Visor de controlo massagem ar.



Pantalla de control linfomasaje.
Alternating massage control panel.
Écran à commande lymphomassage.
Visor de controlo massagem
linfática.



Pantalla de personalización
y programas de masaje.
Customized screen and
massage programmes.
Écran à personnalisation
et programmes du massage.
Visor de personalização
e programas de massagem.

247422..1

Bañera acrílica con
apoyacabezas de poliuretano y
reposabrazos integral. Incorpora
de serie: masaje aire, agua y
linfático, programa de masaje,
musicoterapia, radio, sistema
autolimpiante y faldón frontal.
El control de funciones se
realiza mediante una pantalla
de control táctil.
Capacidad: 240 litros.

Acrylic bath with polyurethane
headrest and integral armrests.
It features as standard:
air, water and alternating
whirlpool, massage program,
musicotherapy, radio, self-
cleaning system, and front
panel. Functions are controlled
by means of a touch-sensitive
control screen.
Capacity: 240 litres.

Baignoire acrylique avec
appuie-tête en polyuréthane
et accoudoirs incorporés.
Inclue de série: massage air,
eau et massage lymphatique,
programmes de massage,
musicothérapie, radio, système
autonettoyant et tablier frontal. Le
contrôle des fonctions est réalisé
au moyen d'un écran tactile.
Capacité: 240 litres.

Banheira acrílica com apoio
de cabeça em poliuretano e
apoio de braços integral. Inclui
de série: massagem ar, água e
linfática, programa de massagem,
musicoterapia, rádio, sistema de
auto-limpeza e painel frontal. O
controlo de funções
é feito através de um visor
digital tátil.
Capacidade: 240 litros.

Opcional:

As option:

En option :

Opções:

259774..0

Faldón lateral.

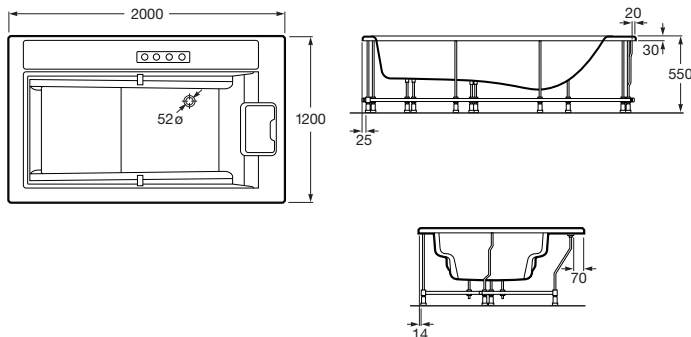
Side panel.

Tablier latéral.

Painel lateral.

Prestaciones <ul style="list-style-type: none"> - Autoverificación inicial automática. - Reloj horario en tiempo real. - Sensor de temperatura del agua. - Alarma acústica y paro automático si la temperatura excede de los 50 °C. - Función pausa. 	Main menu screen <ul style="list-style-type: none"> - <i>Automatic initial self-check.</i> - <i>Real time clock.</i> - <i>Water temperature sensor.</i> - <i>Acoustic alarm and auto-stop if temperature exceeds 50 °C.</i> - <i>Pause control.</i> 	Écran de menu principal <ul style="list-style-type: none"> - Autovérification initiale automatique. - Horloge à temps réel. - Capteur de température de l'eau. - Alarme acoustique et arrêt automatique si la température dépasse 50 °C. - Fonction pause. 	Prestações <ul style="list-style-type: none"> - <i>Auto-verificação inicial automática.</i> - <i>Relógio horário em tempo real.</i> - <i>Sensor de temperatura da água.</i> - <i>Alarme acústico e paragem automática se a temperatura excede os 50 °C.</i> - <i>Função pausa.</i>
Masaje aire <ul style="list-style-type: none"> - Selección de la duración del masaje: Máx. 20 minutos. 	Air massage <ul style="list-style-type: none"> - <i>Select massage time: Max. 20 minutes.</i> 	Massage d'air <ul style="list-style-type: none"> - Sélection de la durée du massage: Max. 20 minutes. 	Massagem ar <ul style="list-style-type: none"> - <i>Seleção da duração da massagem: máx. 20 minutos.</i>
Masaje agua (Lumbar-Cervical) <ul style="list-style-type: none"> - Jets orientables electrónicamente: 2 - Selección de la duración del masaje: Máx. 20 minutos. - Selección de la intensidad del masaje: En incrementos del 10%. - Selección del barrido automático de los jets: Sentidos horizontal y vertical. 	Water massage (Lumbar-Neck) <ul style="list-style-type: none"> - <i>Electronically adjustable jets: 2</i> - <i>Select massage time: Max. 20 minutes.</i> - <i>Select massage intensity: In 10% increments.</i> - <i>Select automatic jet purge: Horizontally and vertically.</i> 	Massage d'eau (Lombaire-Cervical) <ul style="list-style-type: none"> - Jets orientables électroniquement: 2 - Sélection de la durée du massage: Max. 20 minutes. - Sélection de l'intensité du massage: Par accroissement de 10%. - Sélection du balayage automatique des jets: Sens horizontal et vertical. 	Massagem água (lombar-cervical) <ul style="list-style-type: none"> - <i>Injetores orientáveis eletronicamente: 2</i> - <i>Seleção da duração da massagem: máx. 20 minutos.</i> - <i>Seleção da intensidade da massagem: em acréscimos de 10%.</i> - <i>Seleção da limpeza automática dos injetores: sentido horizontal e vertical.</i>
Linfomassaje <ul style="list-style-type: none"> - Sectorización de jets de agua: <ul style="list-style-type: none"> · Pies: 4 jets. · Gemelos: 4 jets. · Zona baja muslos: 4 jets. · Zona alta muslos: 4 jets. · Caderas: 4 jets. · Lumbar: 1 jet. · Cervical: 1 jet. - Selección del tiempo del ciclo: 10-120 seg. por sector de jets. - Selección de la duración del masaje: Máx. 20 minutos. - Selección de la intensidad del masaje: En incrementos del 10%. 	Alternating massage <ul style="list-style-type: none"> - <i>Water jet zoning:</i> <ul style="list-style-type: none"> · <i>Feet: 4 jets.</i> · <i>Calf muscles: 4 jets.</i> · <i>Lower thigh region: 4 jets.</i> · <i>Upper thigh region: 4 jets.</i> · <i>Hips: 4 jets.</i> · <i>Lumbar: 1 jet.</i> · <i>Neck: 1 jet.</i> - <i>Select cycle time: 10-120 secs. per group of jets.</i> - <i>Select massage time: Max. 20 minutes.</i> - <i>Select massage intensity: In 10% increments.</i> 	Lymphomassage <ul style="list-style-type: none"> - Sectorisation des jets d'eau: <ul style="list-style-type: none"> · Pieds: 4 jets. · Jumeaux: 4 jets. · Zone basse des fesses: 4 jets. · Zone haute des fesses: 4 jets. · Hanches: 4 jets. · Lombaire: 1 jet. · Cervical: 1 jet. - Sélection de la durée du cycle: 10-120 sec. par secteur de jets. - Sélection de la durée du massage: Max. 20 minutes. - Sélection de la intensité du massage: Par accroissement de 10%. 	Massagem linfática <ul style="list-style-type: none"> - <i>Setorização de injetores de água:</i> <ul style="list-style-type: none"> · <i>Pés: 4 injetores.</i> · <i>Gêmeos: 4 injetores.</i> · <i>Zona baixa coxas: 4 injetores.</i> · <i>Zona alta coxas: 4 injetores.</i> · <i>Ancas: 4 injetores.</i> · <i>Lombar: 1 injetor.</i> · <i>Cervical: 1 injetor.</i> - <i>Seleção do tempo do ciclo: 10-120 seg. por setor de injetores.</i> - <i>Seleção da duração da massagem: máx. 20 minutos.</i> - <i>Seleção da intensidade da massagem: em acréscimos de 10%.</i>
Programas <ul style="list-style-type: none"> - Programas de hidromasaje de serie: <ul style="list-style-type: none"> · Antiestress. · Tonificante. · Cosmético. · Mejora del sueño. · Cervicales y espalda. - Identificación de 4 usuarios. - Programación personalizable de masajes: 2 por usuario. - Secuencia programable: Aire-linfo-agua-aire. 	Programmes <ul style="list-style-type: none"> - <i>Standard massage programmes:</i> <ul style="list-style-type: none"> · <i>Anti-stress.</i> · <i>Invigorating.</i> · <i>Cosmetic.</i> · <i>It improves sleep.</i> · <i>Neck and back.</i> - <i>Identification for 4 users.</i> - <i>Customized massage programming: 2 per user.</i> - <i>Programmable sequence: Air-alternating-water-air.</i> 	Programmes <ul style="list-style-type: none"> - <i>Programmes d'hydromassages en série:</i> <ul style="list-style-type: none"> · <i>Anti-stress.</i> · <i>Tonifiant.</i> · <i>Cosmétique.</i> · <i>Amélioration de sommeil.</i> · <i>Cervicales et dos.</i> - <i>Identification de 4 utilisateurs.</i> - <i>Programmation de personnalisation de massages: 2 par utilisateur.</i> - <i>Séquence programmable: Air-limpho-eau-air.</i> 	Programas <ul style="list-style-type: none"> - <i>Programas de hidromassagem de série:</i> <ul style="list-style-type: none"> · <i>Anti-stress.</i> · <i>Tonificante.</i> · <i>Cosmética.</i> · <i>Melhoria do sono.</i> · <i>Cervicais e costas.</i> - <i>Identificação de 4 utilizadores.</i> - <i>Programação personalizada de massages: 2 por utilizador.</i> - <i>Sequência programável: ar-linfática-água-ar.</i>
Musicooterapia <ul style="list-style-type: none"> - CD de serie Karmine con efectos sonoros. - Controles HI-FI: Volumen, avance-retroceso rápido, lectura (play), pausa, selección pista, eject. - Radio FM con 5 presintonías. - Función Scan. 	Musicotherapy <ul style="list-style-type: none"> - <i>Karmine range CD with sound effects.</i> - <i>HI-FI controls: Volume, fast forward/rewind, play, pause, track search, eject.</i> - <i>5-preset station FM radio.</i> - <i>Scan function.</i> 	Musicothérapie <ul style="list-style-type: none"> - CD de série Karmine avec des effets sonores. - Commandes HI-FI: Volume, avance/rebobinage rapide, lecture (play), pause sélection piste, ejecte. - Radio FM avec 5 présélections. - Fonction Scan. 	Musicooterapia <ul style="list-style-type: none"> - <i>CD de série Karmine com efeitos sonoros.</i> - <i>Controlos HI-FI: volume, avanço e retrocesso rápido, leitura (play), pausa, seleção faixa, eject.</i> - <i>Rádio FM com 5 sintonias prévias.</i> - <i>Função Scan.</i>
Especial <ul style="list-style-type: none"> - Modificación del reloj. - Sonoridad de la pantalla (beep). - Selección de idioma: Español, Inglés, Francés, Alemán, Italiano y Portugués. 	Special <ul style="list-style-type: none"> - <i>Time change.</i> - <i>Display loudness (beep).</i> - <i>Select language: Spanish, English, French, German, Italian and Portuguese.</i> 	Spécial <ul style="list-style-type: none"> - Modification de l'horloge. - Sonorité de l'écran (beep). - Sélection de la langue: Espagnol, Anglais, Français, Allemand, Italien, Portugais. 	Especial <ul style="list-style-type: none"> - <i>Modificação do relógio.</i> - <i>Sonoridade do visor (bip).</i> - <i>Seleção de língua: espanhol, inglês, francês, alemão, italiano e português.</i>
Autolimpieza <ul style="list-style-type: none"> - Automática por ozono y soplado final. 	Self-cleaning system <ul style="list-style-type: none"> - <i>Automatic ozone and final blowdown.</i> 	Autonettoyage <ul style="list-style-type: none"> - Automatique à l'ozone et soufflage final. 	Auto-limpeza <ul style="list-style-type: none"> - <i>Automática por ozono e sopro final.</i>
Pantalla <ul style="list-style-type: none"> - Pantalla de control táctil retroiluminada. - Protector de pantalla. - Selección del contraste de pantalla. 	Screen <ul style="list-style-type: none"> - <i>Touch control panel.</i> - <i>Screen saver.</i> - <i>Select screen contrast.</i> 	Écran <ul style="list-style-type: none"> - Écran à commande tactile. - Protecteur d'écran. - Sélection du contraste de l'écran. 	Visor <ul style="list-style-type: none"> - <i>Visor de controlo tátil retro-iluminado.</i> - <i>Protetor de visor.</i> - <i>Seleção do contraste do visor.</i>

In-flow



<p>248199..1 Bañera acrílica con fondo ergonómico. Medidas: 2000 x 1200. Grifería termostática de repisa con tecnología Pop-Up. Reposacabezas regulable en altura, de poliuretano acabado negro. Asiento recubierto de poliuretano negro. Asas (x2) cromadas brillo. Cascadas laterales. Capacidad: 200 litros hasta el rebosadero.</p>	<p><i>Acrylic bath with ergonomic bottom. Dimensions: 2000 x 1200. Deck-mounted thermostatic faucets with Pop-Up technology. Height-adjustable headrests in black-finish polyurethane. Seat covered in black polyurethane. Brilliant chromed hand grips (x2). Side waterfalls. Capacity: 200 litres up to overflow.</i></p>	<p>Baignoire acrylique à fond ergonomique. Dimensions : 2000 x 1200. Robinetterie thermostatique à bec avec technologie Pop-Up. Appuie-tête en polyuréthane, réglable en hauteur, finition noire. Siège recouvert de polyuréthane noir. Poignées (x2) en chrome brillant. Cascades latérales. Capacité : 200 litres jusqu'au trop-plein.</p>	<p><i>Banheira acrílica com fundo ergonómico. Medidas: 2000 x 1200. Torneira termostática de bancada com tecnologia Pop-Up. Apoio de cabeça regulável em altura, em poliuretano acabamento em preto. Assento revestido com poliuretano preto. Pegas (x2) cromadas brilho. Cascadas laterais. Capacidade: 200 litros até ao avisador.</i></p>
<p>Opcional:</p>	<p><i>As option:</i></p>	<p>En option :</p>	<p><i>Opções:</i></p>
<p>25E045..0 Faldón frontal.</p>	<p><i>Front panel.</i></p>	<p>Tablier avant.</p>	<p><i>Painel frontal.</i></p>
<p>25E046..0 Faldón lateral.</p>	<p><i>Side panel.</i></p>	<p>Tablier latéral.</p>	<p><i>Painel lateral.</i></p>

<p>Masaje In-Flow: - Masaje aire a través de soft jets, que combinan aire y agua. - Cascadas laterales para un efecto envolvente. - Sólo necesita 75 l. para funcionar. - Tiempo de llenado 3,5 min. (caudal de llenado 22 l. / minuto).</p>	<p>In-Flow massage: - Air massage from soft jets, which combine air and water. - Side waterfalls for an enveloping effect. - Only requires 75l to work. - Fill time 3.5 min. (at a fill rate of 22l / minute).</p>	<p>Massage In-Flow: - Massage air au moyen de buses soft alliant air et eau. - Cascades latérales pour un effet enveloppant. - Il suffit de 75 l pour que le système fonctionne. - Temps de remplissage : 3,5 min (débit de remplissage : 22 l/min).</p>	<p>Massagem In-Flow: - Massage de ar através de injetores soft, que combinam ar e água. - Cascatas laterais para um efeito envolvente. - Necessita apenas de 75 l. para funcionar. - Tempo de enchimento 3,5 min. (caudal de enchimento 22 l. / minuto)</p>
---	---	---	--

Medidas en mm.
Dimensions in mm.
Medures en mm.
Medidas em mm.

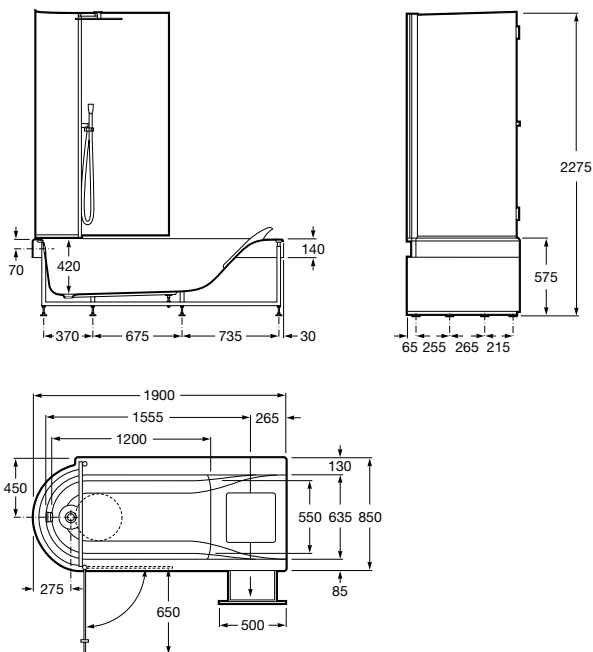
Sustituir (..) de la referencia de producto por el código de color elegido.

In the product number replace (..) with the code for the chosen colour.

Remplacer (..) de la référence du produit par le code de la couleur choisie.

Sustituir (..) da referência do produto pelo código de cor escolhido.

Happening



Bañera acrílica con faldón de madera acabado Wengé, y cajón integrado. Incluye apoyacabezas integral de poliuretano acabado negro. Capacidad: 260 litros.

Acrylic bath with Wengé wood finish skirting panel, with drawer unit and polyurethane headrest. Capacity: 260 litres up to overflow.

Baignoire acrylique avec tablier en bois finition wengé, tiroir-meuble et appui-tête en polyuréthane. Capacité: 260 l. jusqu'au trop-plein.

Banheira acrílica com painel em madeira e acabamento em Wengé com gaveta-móvel e apoio de cabeça em poliuretano. Capacidade: 260 litros até ao avisador.

	Happening Space	Happening Shower	Happening Bath
	247996001 Izquierda / Left Gauche / Esquerda	247992001 Izquierda / Left Gauche / Esquerda	247994001 Izquierda / Left Gauche / Esquerda
	247995001 Derecha / Right Droite / Direita	247991001 Derecha / Right Droite / Direita	247993001 Derecha / Right Droite / Direita

Desagüe y rebosadero con caño integrado
Waste built into the overflow
Vidage intégré dans le trop-plein
Esgoto integrado no avisador



Mampara con tratamiento MaxiClean
MaxiClean screen treatment
Pare-douche avec traitement MaxiClean
Divisória com tratamento MaxiClean



Grifería de repisa termoestática
Deck-mounted thermostatic faucet
Robinetterie thermostatique à bec
Torneira termostática de bancada



Rociador superior y ducha de mano
Hand-held shower and sprinkler
Douchette à main et pomme de douche
Chuveiro e chuveiro de mão



Sistema de hidromasaje Relax*
Relax* hydromassage system
Système d'hydromassage Relax*
Sistema de hidromassagem Relax*



***Sistema Hidromasaje Relax:**

- Funciones:
- Blower: Masaje aire a través de 39 microrifícios en el fondo de la bañera.
 - Cromoterapia: 3 focos leds con 7 colores diferentes en el lateral.
 - Cold Steam: generador de vapor frío + set de Esencias wellness Rituals.
 - Panel de control electrónico con pantalla LCD.

Relax* hydromassage system:

- Features:
- Blower, air massage by means of 39 microholes in the bottom of the bath.
 - Chromotherapy with 7 colors by means of 3 LEDs.
 - Cold Steam, gentle aromatized steam over the water.
 - Electronic control panel with LCD screen.

***Système d'hydromassage Relax:**

- Fonctions:
- Blower, massage air par 39 micro-orifices dans le fond de la baignoire.
 - Chromothérapie sept couleurs avec trois voyants DEL.
 - Cold Steam, vapeur douce aromatisée sur l'eau.
 - Clavier de commande électronique avec écran LCD.

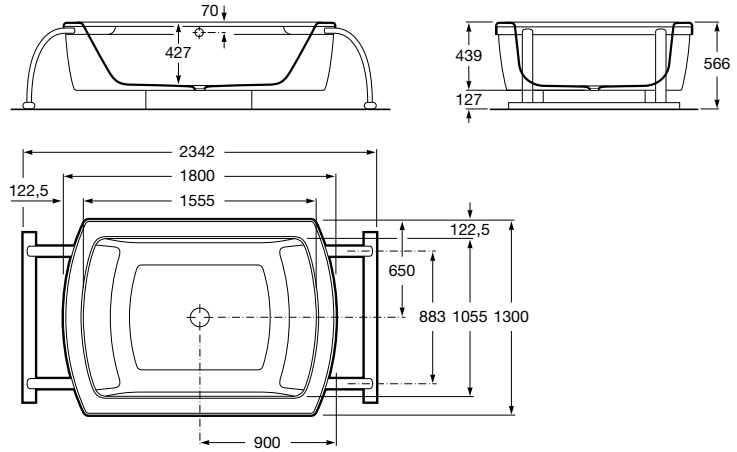
***Sistema de Hidromassagem Relax:**

- Funções:
- Blower, Massagem através de 39 micro-orifícios de ar no fundo da banheira.
 - Cromoterapia com 7 cores mediantes 3 LED.
 - Cold Steam, suave vapor aromatizado sobre a água.
 - Painel de controlo eletrónico com ecrã LCD.

Medidas en mm.
Dimensions in mm.
Medures en mm.
Medidas em mm.

La capacidad en litros hasta el rebosadero es aproximada.
Approximate capacity up to overflow.
La capacité en litres jusqu'au trop-plein est approximative.
A capacidade em litros até ao avisador de nível é aproximada.

Emotion



247673..1

Bañera acrílica exenta insonorizada por el propio material gracias al doble casco con el que se fabrica, con dos respaldos integrales que la convierten en una bañera biplaza de generosas proporciones. Pies de aluminio anodizado. Capacidad: 390 litros hasta el rebosadero.

Free-standing acrylic bath soundproofed by the material itself, thanks to the double wall manufacture, with two integral backrests that turn it into a two-seater bath of generous proportions. Anodised aluminium feet. Capacity: 390 litres up to overflow.

Baignoire acrylique non encastrée insonorisée par le matériel lui-même grâce au double fond avec lequel on la fabrique. Elle est munie de dossiers intégrés, ce qui fait d'elle une baignoire à deux places de proportions généreuses. Pieds en aluminium anodisé. Capacité: 390 litres jusqu'au trop-plein.

Banheira acrílica solta insonorizada pelo próprio material graças ao duplo casco com que se fabrica, com dois encostos integrais que a tornam numa banheira para duas pessoas com generosas proporções. Pés de alumínio anodizado. Capacidade: 390 litros até ao avisador.

Opcional:

As option:

En option :

Opções:

247680000

Kit iluminación inferior.

Underlight kit.

Illumination inférieure.

Kit iluminação inferior.

5A2743C00

Conjunto grifería serie Loft con columnas alimentación y ducha teléfono.

Loft bath/shower mixer with floor pillar legs and handset.

Ensemble de robinetterie série Loft avec colonnes d'alimentation et douchette.

Conjunto torneira Loft com columnas de alimentação e chuveiro telefone.

5A2747C00

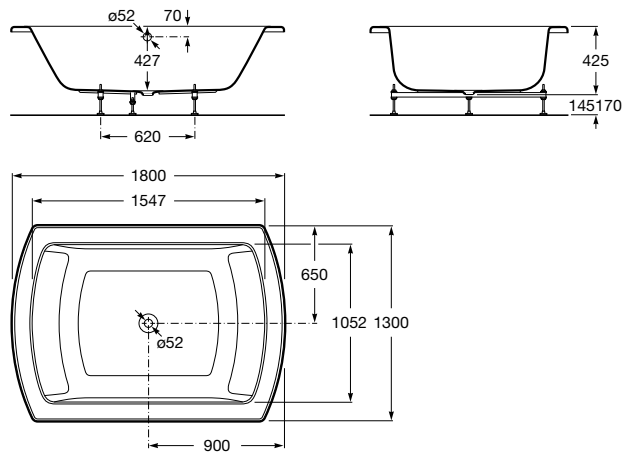
Conjunto grifería termostática serie Touch con columna alimentación y ducha teléfono.

Touch deck-mounted thermostatic bath/shower column with handset.

Ensemble de robinetterie thermostatique série Touch avec colonnes d'alimentation et douchette.

Conjunto torneira termostática Touch com coluna de alimentação e chuveiro telefone.

Emotion



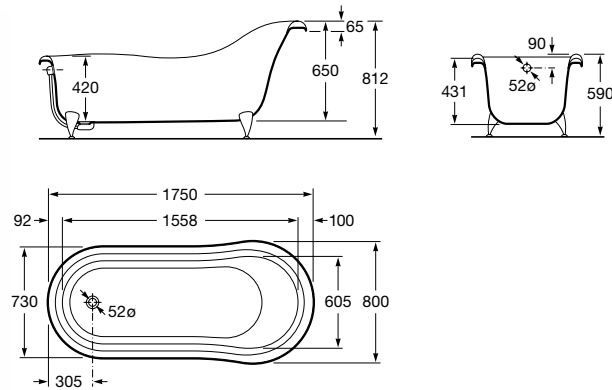
247821..1

Bañera acrílica para encastrar. Capacidad: 390 litros hasta el rebosadero. Desagüe incluido.

Acrylic bath for recessed installation. Capacity: 390 litres up to overflow. Waste fitting included.

Baignoire acrylique à encastrer. Capacité: 390 litres jusqu'au trop-plein. Bonde inclus.

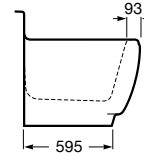
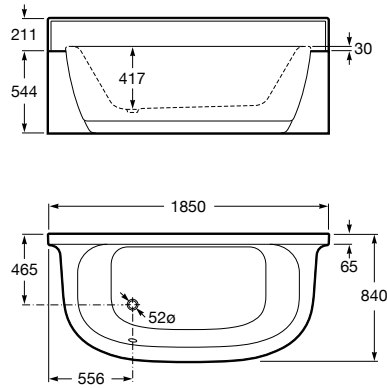
Banheira acrílica de encastrar. Capacidade: 390 litros até ao avisador. Esgoto incluído.

Athica


247546001	Bañera con pies cromados. Capacidad: 165 litros hasta el rebosadero.	<i>Bath with chrome feet. Capacity: 165 litres up to overflow.</i>	Baignoire avec pieds chromés. Capacité: 165 litres jusqu'au trop-plein.	<i>Banheira com pés cromados. Capacidade: 165 litros até ao avisador.</i>
	Opcional:	<i>As option:</i>	En option :	<i>Opções:</i>
5062223F0	Mezclador exterior baño-ducha con ducha teléfono, flexible y columnas de alimentación de la Serie Verona cromado.	<i>External bath-shower mixer with handshower, flexible shower hose and floor pillar legs from the Verona range chrome.</i>	Mélangeur extérieur bain-douche avec douchette, flexible et colonnes verticales d'alimentation de la Série Verona chromé.	<i>Misturadora exterior para banho-duche, duche telefone, flexível e colunas verticais de alimentação da Série Verona cromado.</i>
5062224F0	Mezclador exterior para baño-ducha con ducha teléfono, flexible, columnas verticales de alimentación y rociador alto de gran caudal de la Serie Verona cromado.	<i>External bath-shower mixer with handshower, flexible shower hose, floor pillar legs and high-flow overhead shower rose from the Verona range chrome.</i>	Mélangeur extérieur pour bain-douche avec douchette, flexible, colonnes verticales d'alimentation et jet élevé à grand débit de la Série Verona chromé.	<i>Misturadora exterior para banho-duche, duche telefone, flexível, colunas verticais de alimentação e chuveiro fixo superior de grande caudal da Série Verona cromado.</i>
5A2743C00	Conjunto grifería serie Loft con columnas alimentación y ducha teléfono.	<i>Loft bath/shower mixer with floor pillar legs and handset.</i>	Ensemble de robinetterie série Loft avec colonnes d'alimentation et douchette.	<i>Conjunto torneira Loft com colunas de alimentação e chuveiro telefone.</i>
5A2747C00	Conjunto grifería termostática serie Touch con columna alimentación y ducha teléfono.	<i>Touch deck-mounted thermostatic bath/shower column with handset.</i>	Ensemble de robinetterie thermostatique série Touch avec colonnes d'alimentation et douchette.	<i>Conjunto torneira termostática Touch com colunas e alimentação e chuveiro telefone.</i>
506403400	Rebosadero, desagüe y sifón.	<i>Overflow, waste fitting and trap.</i>	Trop-plein, bonde et siphon.	<i>Conjunto esgoto, sifão e avisador de nível.</i>



Frontalis



247717..1

Bañera acrílica.
Capacidad: 190 litros
hasta el rebosadero.
Con desagüe incluido.

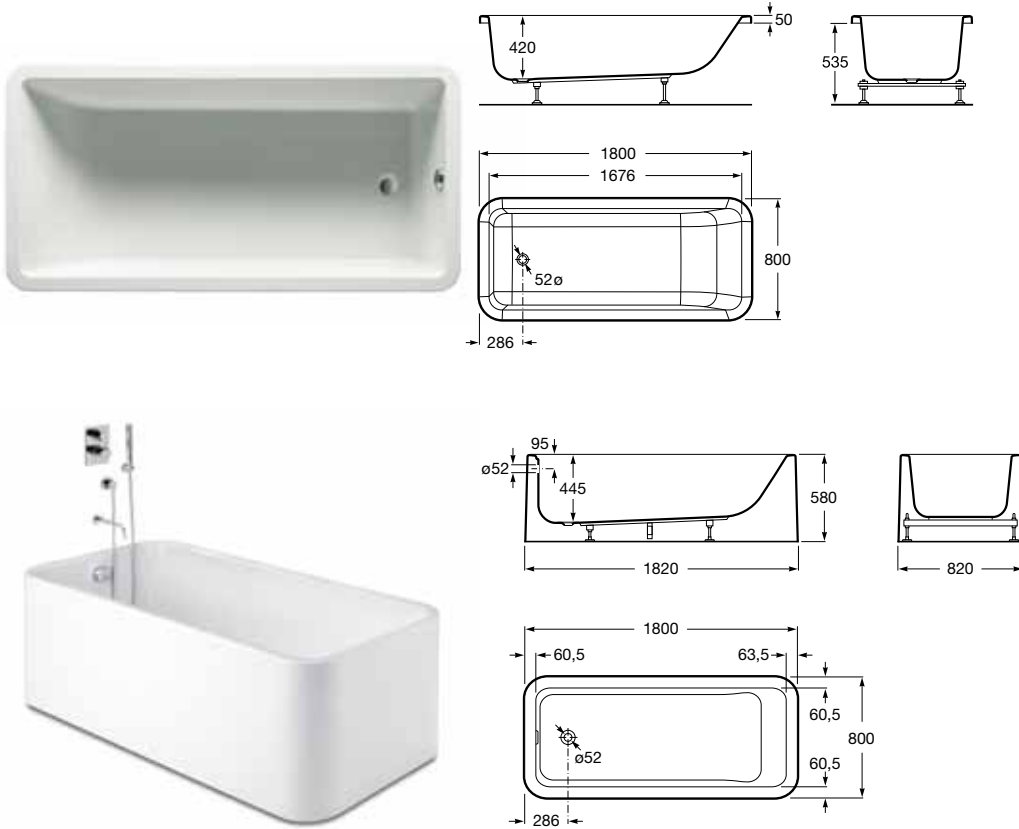
Acrylic bath.
Capacity: 190 litres
up to overflow.
With waste fitting included.

Baignoire acrylique.
Capacité: 190 litres
jusqu'au trop-plein.
Avec bonde inclus.

Banheira acrílica.
Capacidade: 190 litros
até ao avisador.
Com esgoto incluido.



Element



247704..0

Bañera acrílica. Capacidad: 280 litros hasta el rebosadero. Se expide con pies regulables. Para encastrar.

Acrylic bath. Capacity: 280 litres up to overflow. Supplied with adjustable feet. For recessed installation.

Baignoire acrylique. Capacité : 280 litres jusqu'au trop-plein. Livrée avec pieds réglables. À encastrer.

Banheira acrílica. Capacidade: 280 litros até ao avisador. É fornecida com pés reguláveis. Para encastrar.



248158001

Bañera One-piece, con faldón integrado y desagüe automático. Instalación exenta (Freestanding).

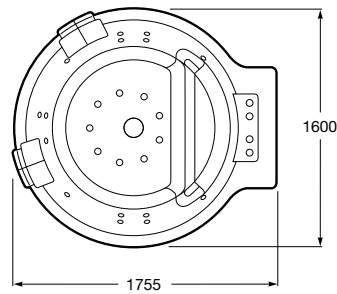
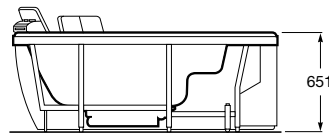
One-piece bath, with integrated panels and pop-up waste. Freestanding installation.

Baignoire One-piece, avec tablier incorporé et trop-plein automatique. Sans installation (Freestanding).

Banheira One-piece, com painel integrado e esgoto automático. Instalação livre (Freestanding).



Circular BT Freestanding



248204..1
248205..1

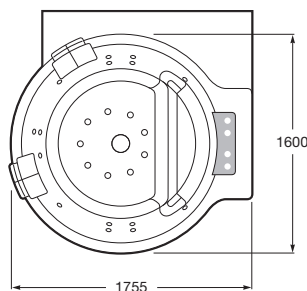
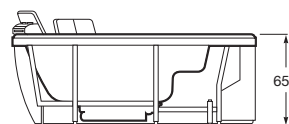
Bañera circular acrílica, instalación exenta (Freestanding).
Incluye:
Apoyacabezas (x2) de poliuretano gris.
Grifería pop-up cromada.
Faldón perimetral con mueble estante incorporado.

Circular acrylic bath with freestanding installation.
Includes
Headrest (x2) in grey polyurethane.
Pop-up chrome faucets.
Perimeter panel incorporating shelving unit.

Baignoire circulaire acrylique avec installation Freestanding.
Comprend :
Appuie-tête (x 2) en polyuréthane gris.
Robinetterie Pop-Up chromée.
Tablier périmétrique avec meuble étagère incorporé.

Banheira circular acrílica instalação livre (Freestanding).
Inclui:
Apoio de cabeça (x2) em poliuretano cinzento.
Torneira pop-up cromada.
Painel perimetral com móvel estante incorporado.

Circular BT Corner



248210..1
248211..1

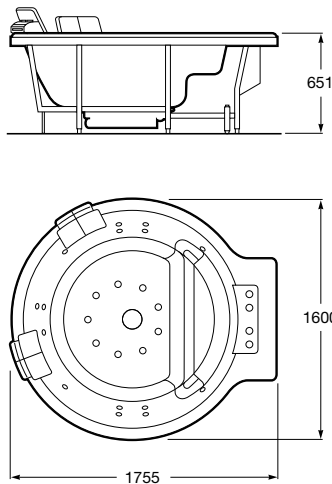
Bañera circular acrílica instalación en esquina.
Incluye:
Apoyacabezas (x2) de poliuretano gris.
Grifería pop-up cromada.
Tarima lateral con toallero incorporado.
Faldón corner.

Circular acrylic bath for corner installation.
Includes:
Headrest (x2) in grey polyurethane.
Pop-up chrome faucets.
Site platform incorporating towel rail.
Corner panel.

Baignoire circulaire acrylique installation en angle.
Comprend :
Appuie-tête (x 2) en polyuréthane gris.
Robinetterie Pop-Up chromée.
Estrade latérale avec porte-serviettes incorporé.
Tablier d'angle.

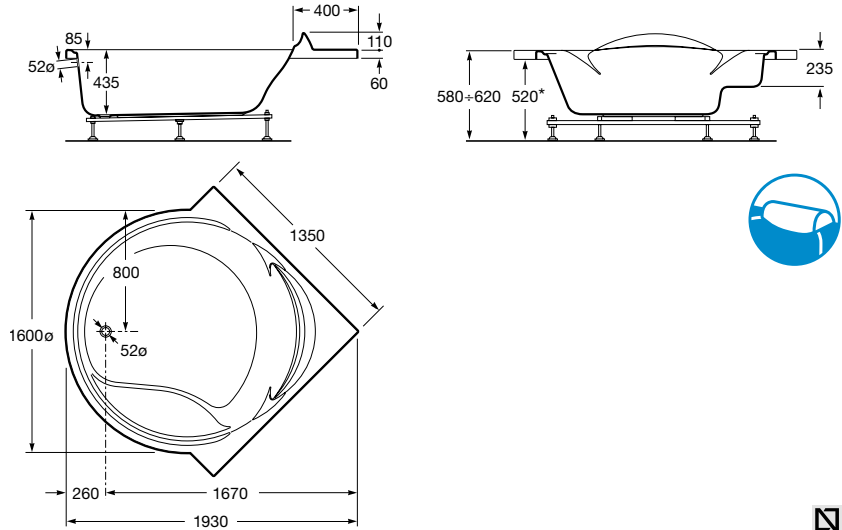
Banheira circular acrílica instalação em canto.
Inclui:
Apoio de cabeça (x2) em poliuretano cinzento.
Torneira pop-up cromada.
Estrado lateral com toalheiro incorporado.
Painel de canto.

Circular BT Built in



<p>248206..1 248207..1</p>	<p>Bañera circular acrílica instalación encastrada. Incluye: Apoyacabezas (x2) de poliuretano gris. Grifería termostática pop-up integrada.</p>	<p><i>Circular acrylic bath for built-in installation.</i> <i>Includes:</i> <i>Headrest (x2) in grey polyurethane.</i> <i>Integrated pop-up thermostatic faucets.</i></p>	<p>Baignoire circulaire acrylique installation encastrée. Comprend : Appuie-tête (x2) en polyuréthane gris. Robinetterie thermostatique Pop-Up intégrée.</p>	<p><i>Banheira circular acrílica instalação encastrada.</i> <i>Inclui:</i> <i>Apoio de cabeça (x2) em poliuretano cinzento.</i> <i>Torneira termostática pop-up integrada.</i></p>
<p>Opcional:</p>	<p><i>As option:</i></p>	<p>En option :</p>	<p>Opções:</p>	
<p>Tarima de madera de Iroko.</p>	<p><i>Iroko wood platform.</i></p>	<p>Estrade en bois d'iroko.</p>	<p><i>Estrado em madeira de Iroko.</i></p>	

Varadero



244160..0
248093..1
248094..1

Bañera angular-circular con apoyacabeza de poliuretano, respaldo y asiento integral. Se expide con pies regulables.

Round-corner bath with polyurethane headrest, integral backrest and seat. Supplied with adjustable feet.

Baignoire d'angle ronde avec appuie-tête en polyuréthane, dossier et siège incorporés. Livrée avec pieds réglables.

Banheira angular-circular com apoio de cabeça em poliuretano, encosto e assento integral. É fornecida com pés reguláveis.

Opcional:

As option:

En option:

Opções:

259580..0

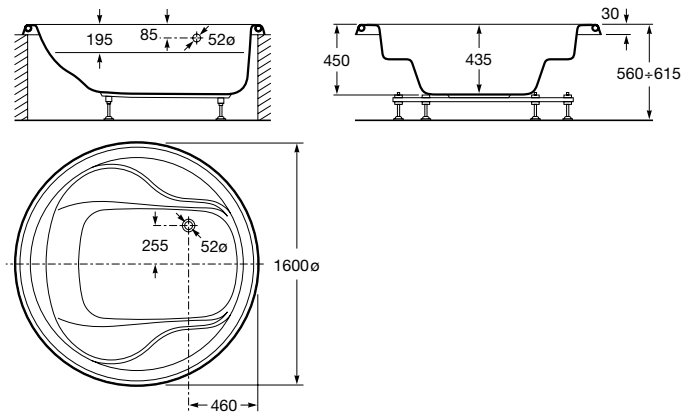
Faldón.

Panel.

Tablier.

Painel.

Waikiki



240660..0
248091..1
248092..1

Bañera circular con respaldo integral y asientos. Se expide con pies regulables.

Round bath with integral backrest and seat. Supplied with adjustable feet.

Baignoire avec dossier incorporé et siège. Livrée avec pieds réglables.

Banheira circular com encosto integral e assentos. É fornecida com pés reguláveis.

Opcional:

As option:

En option:

Opções:

247520000

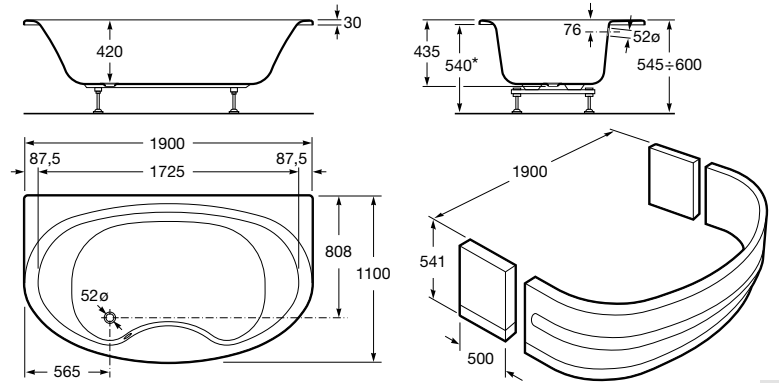
Apoyacabeza de poliuretano.

Polyurethane headrest.

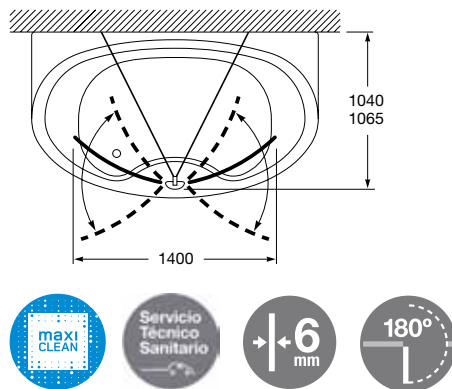
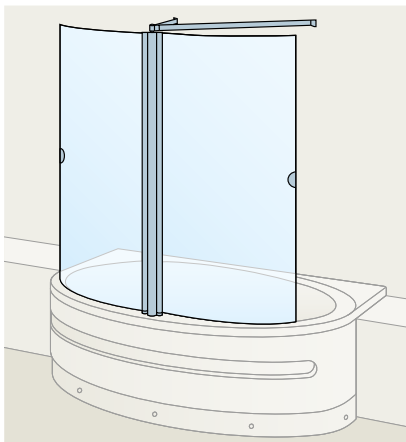
Appuie-tête en polyuréthane.

Apoio de cabeça em poliuretano.

Veranda

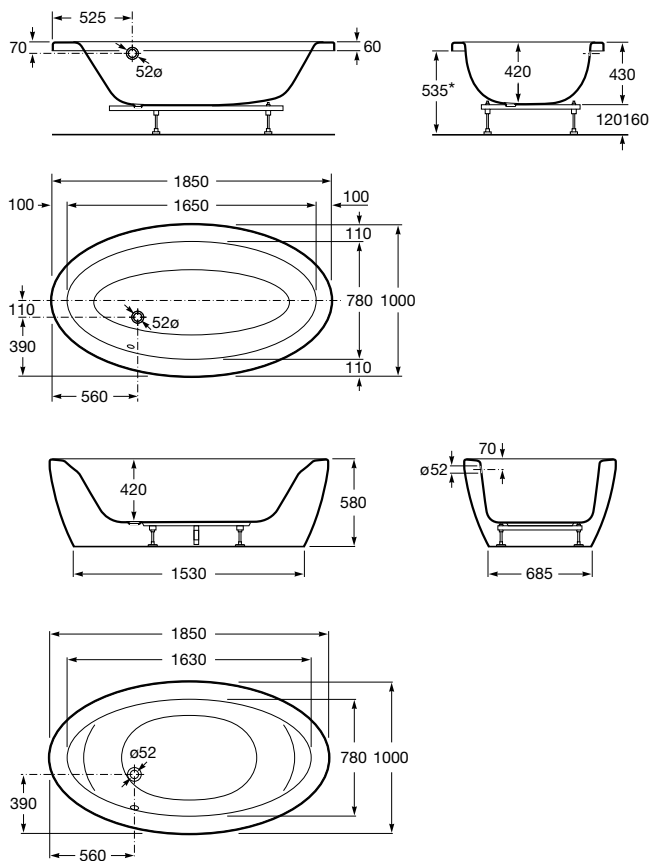


247356..0 248106..1 248107..1	Bañera oval con respaldo integral. Se expide con pies regulables.	Oval wall bath with integral backrest. Supplied with adjustable feet.	Baignoire ovale murale avec dossier incorporé. Livrée avec pieds réglables.	Banheira oval de parede com encosto integral. É fornecida com pés reguláveis.
259767..0	Opcional: Conjunto faldones.	As option: Set of panels.	En option : Ensemble de tabliers.	Opções: Conjunto de painéis.
247519000	Apoyacabeza de poliuretano.	Polyurethane headrest.	Appui-tête en polyuréthane.	Apoio de cabeça em poliuretano.



M026000X2	1400 x 1655	Mampara para bañera de 2 puertas flotantes.	2 floating doors shower screen for bath.	Paroi pour baignoire à 2 portes flottantes.	Divisória para banheira de 2 portas flutuantes.
		Información de pictos en página 166. Ver acabados de mamparas en pág 186.	Pictogram information on page 166. See screen finishes on page 186.	Information pictogrammes à la page 166. Voir finitions de pare-douches à la page 186.	Informação pictogramas na página 166. Ver acabamentos das divisórias na página 186.

Georgia



247566..0

248068..1

248069..1



Bañera oval con respaldo integral. Se expide con pies regulables. Tipos de instalación: encastrada, semiencastrada con 1 faldón.

Bath with integral backrest. Supplied with adjustable feet. Installation type: recessed, semi-recessed with 1 panel.

Baignoire ovale avec dossier incorporé. Livrée avec pieds réglables. Type d'installation: encastrée, semi-encastrée.

Banheira oval com encosto integral. É fornecida com pés reguláveis. Tipos de instalação: encastrada, semi-encastrada.

248159001



Bañera One-piece, con faldón integrado y desagüe automático. Instalación exenta.

One-piece bath, with integrated panel and pop-up waste. Installation freestanding.

Baignoire One-piece, avec tablier incorporé et trop-plein automatique. Sans installation (Freestanding).

Banheira One-piece, com painel integrado e esgoto automático. Instalação Freestanding.

Opcional:

As option:

En option :

Opções:

259641..0

Faldón

Panel

Tablier

Painel

247518000

Apoyacabeza de poliuretano.

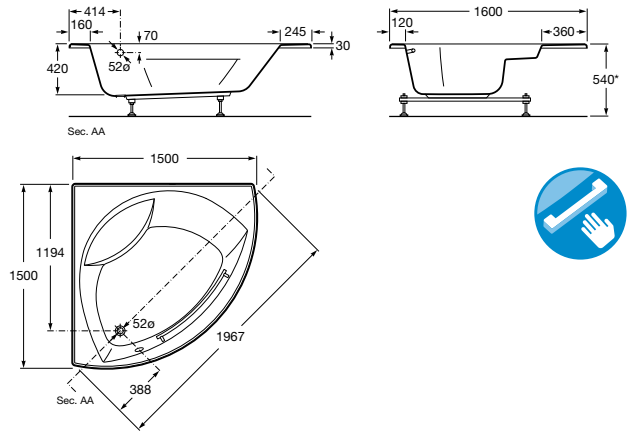
Polyurethane headrest.

Appui-tête en polyuréthane.

Apoio de cabeça de poliuretano.



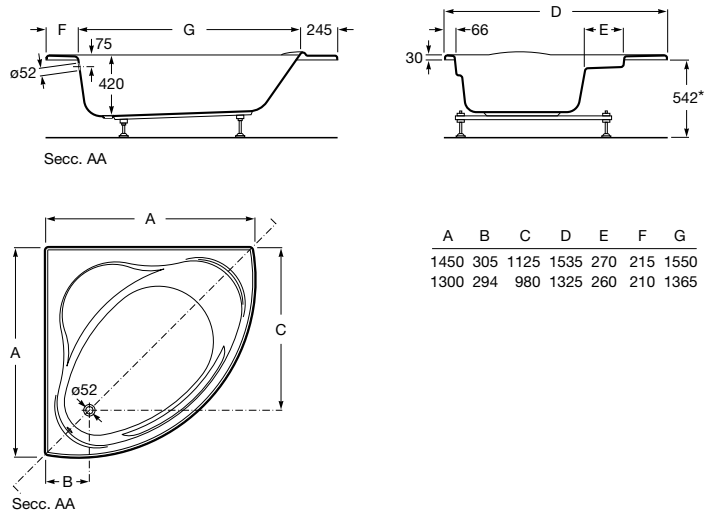
Novara



247648..1	Bañera angular con respaldo y asa metálica.	Corner baths with integral backrest and metal handgrip.	Baignoire angulaire avec dossier et poignée en métal.	Banheira angular com encosto de cabeça e pega metálica.
248104..1	Se expide con pies regulables.	Supplied with adjustable feet.	Livrée avec pieds réglables.	É fornecida com pés reguláveis.
248105..1				
248143..1				

	Opcional:	As option:	En option :	Opções:
259646..1	Faldón en madera de cerezo y toallero incorporado.	Cherry wood panel with built-in towel rail.	Tablier en bois de cerisier et porte-serviettes incorporé.	Painel em madeira de cerejeira e toalheiro incorporado.

Bali



247661..0	1450 x 1450	Bañera angular con respaldo, asientos integrales y apoyacabezas.	Corner bath with integral backrest and seats and headrest.	Baignoire angulaire avec dossier, sièges incorporés et appuie-tête.	Banheira angular com encosto, assentos integrais e apoio de cabeça.
247663..1	1450 x 1450	Se expide con pies regulables.	Supplied with adjustable feet.	Livrée avec pieds réglables.	É fornecida com pés reguláveis.
247665..1	1450 x 1450				
248070..0	1300 x 1300				
248101..1	1300 x 1300				
248100..1	1300 x 1300				

	Opcional:	As option:	En option :	Opções:
259856..0	Faldón 145.	Panel 145.	Tablier 145.	Painel 145.
259855..0	Faldón 130.	Panel 130.	Tablier 130.	Painel 130.

Medidas en mm.
Dimensions in mm.
Medidas en mm.
Medidas em mm.

Sustituir (..) de la referencia de producto por el código de color elegido.

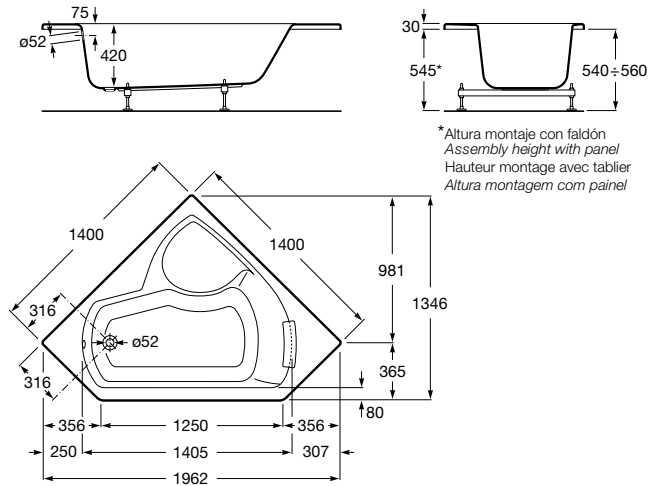
In the product number replace (..) with the code for the chosen colour.

Remplacer (..) de la référence du produit par le code de la couleur choisie.

Substituir (..) da referência do produto pelo código de cor escolhido.

Tonic
 Tonic Premium
 Total
 Total Premium

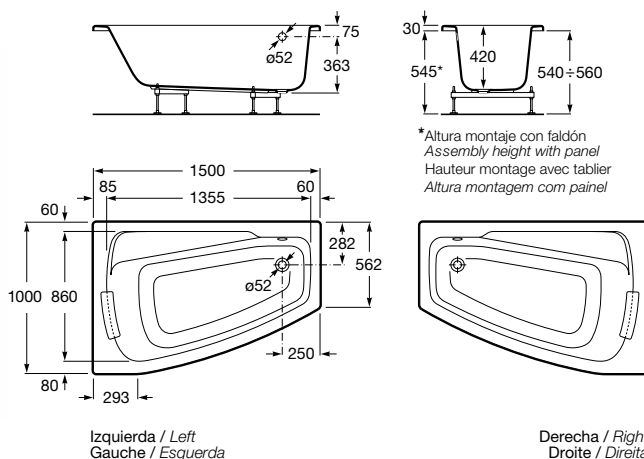
Jamaica



248072..1	Bañera angular-pentagonal con respaldo y asientos integrales.	Corner pentagonal bath with headrest and built-in seats.	Baignoire d'angle pentagonale avec dossier et sièges incorporés.	Banheira angular-pentagonal com encosto e assentos integrais.
248103..1	Se expide con pies regulables y apoyacabezas.	Supplied with adjustable feet and headrest.	Livrée avec pieds réglables e appuie-tête.	Expedida com pés reguláveis e apoio de cabeça.

Opcional:	As option:	En option :	Opções:
259854..0	Faldón	Tablier	Painel

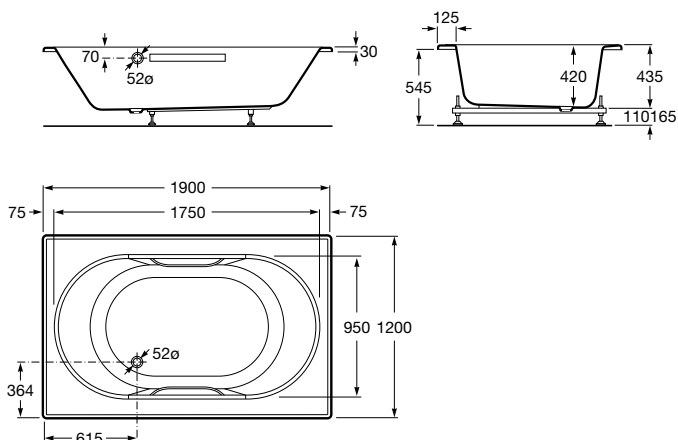
Waitara



248071..0	▮ Bañera angular asimétrica con respaldo, asiento	Asymmetrical corner bath with back armrests and seat.	Baignoire angulaire asymétrique avec dossier, siège et accoudoirs incorporés.	Banheira angular assimétrica, com encosto, assento, apoio de braços e pegas integrais.
248085..0	▮ y apoyabrazos integrales.	Supplied with adjustable feet and headrest.	Livrée avec pieds réglables e appuie-tête.	É fornecida com pés reguláveis e apoio de cabeça.
248099..1	▮ Se expide con pies regulables y apoyacabezas.			
248097..1	▮			
248096..1	▮			

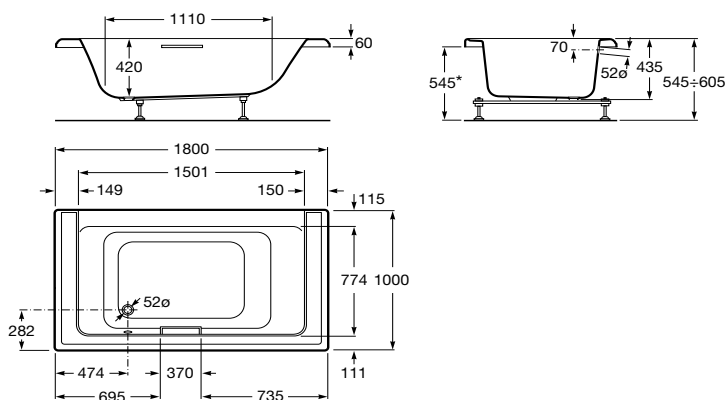
Opcional:	As option:	En option :	Opções:
259852..0	Faldón frontal izquierda.	Tablier frontal gauche.	Painel frontal esquerda.
259853..0	Faldón frontal derecha.	Tablier frontal droite.	Painel frontal direita.

Bora Bora



247822..1	Bañera con dos respaldos y asas de metal cromado.	Bath with two backrests and chrome metal handgrips.	Baignoire avec deux dossiers et de poignées en métal chromé.	Banheira com dois encostos e pegas de metal cromado.
248077..1	Se expide con pies regulables.	Supplied with adjustable feet.	Livrée avec pieds réglables.	Expedida com pés reguláveis.
248078..1				
248148..1				

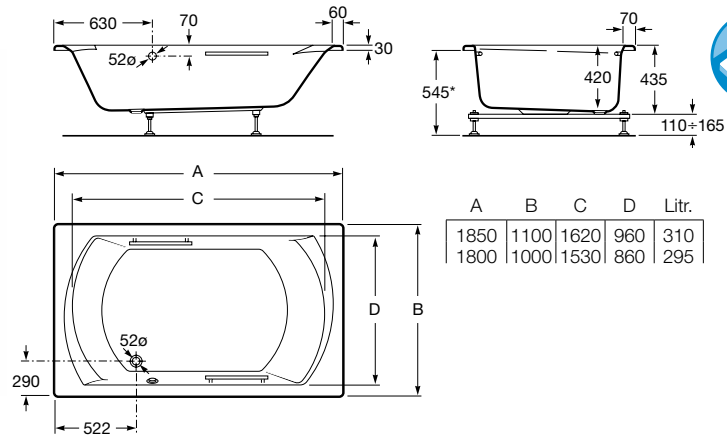
America



247552..1	Bañera con asa de metal cromado.	Bath with chrome metal handgrip.	Baignoire munie de poignées en métal chromé.	Banheira com pega de metal cromado.
248086..1	Se expide con pies regulables.	Supplied with adjustable feet.	Livrée avec pieds réglables.	É fornecida com pés reguláveis.
248087..1				
	Opcional:	As option:	En option:	Opções:
291066000	Apoyacabeza de poliuretano.	Polyurethane headrest.	Appuie-tête en polyuréthane.	Apoio de cabeça em poliuretano.



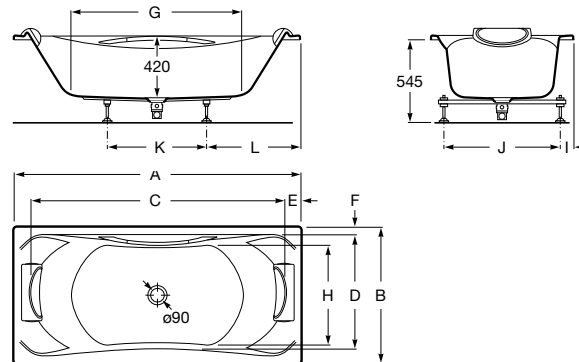
Thalassa



247579..1	1850	Bañera con dos respaldos integrales y asas de metal cromado.	<i>Bath with two integral backrests and chrome metal handgrips.</i>	Baignoire avec deux dossiers incorporés et de poignées en métal chromé.	<i>Banheira com dois encostos integrais e pegas de metal cromado.</i>
248075..1	1850				
248073..1	1850	Se expide con pies regulables.	<i>Supplied with adjustable feet.</i>	Livrée avec pieds réglables.	<i>É fornecida com pés reguláveis.</i>
248147..1	1850				
247863..1	1800				
248076..1	1800				
248074..1	1800				
248146..1	1800				

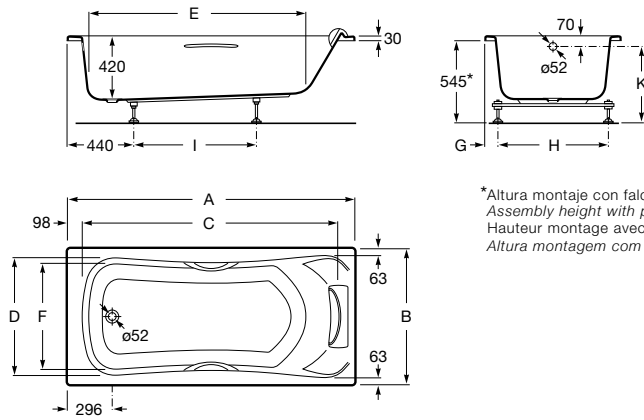
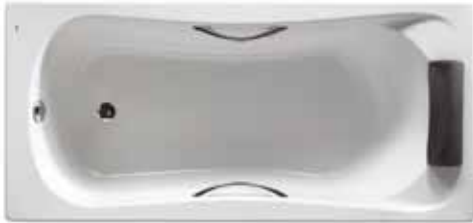
	Opcional:	As option:	En option :	Opções:
247809000	Apoyacabeza de poliuretano.	<i>Polyurethane headrest.</i>	Appuie-tête en polyuréthane.	<i>Apoio de cabeça em poliuretano.</i>

BeCool Biplaza



247989..1	1900 x 1100	Bañera de líneas orgánicas biplaza. Se expide con dos apoyacabezas y asa forrada en piel. Con pies regulables.	<i>Two-person bath with organic lines. Supplied with two headrests and leather-lined handle. With adjustable feet.</i>	Baignoire biplace aux lignes organiques. Livrée avec deux appuie-têtes et une poignée doublée de peau. Avec pieds réglables.	<i>Banheira de linhas orgánicas, para duas pessoas. Expedida com dois apoios de cabeça e pega forrada em pele. Com pés reguláveis.</i>
248051..1	1900 x 1100				
248052..1	1900 x 1100				
248145..1	1900 x 1100				
248013..1	1800 x 900				
248053..1	1800 x 900				
248054..1	1800 x 900				
248144..1	1800 x 900				

BeCool

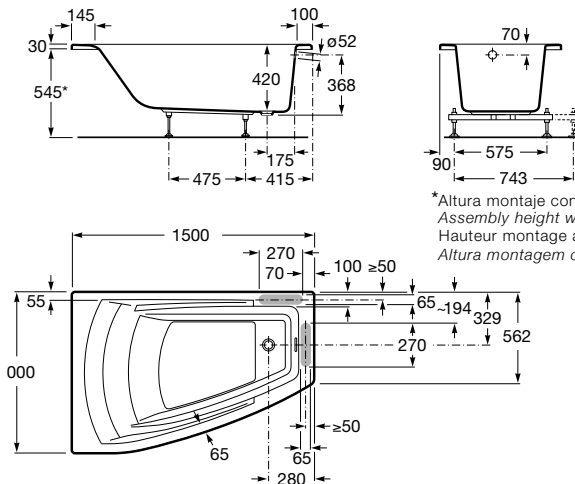


*Altura montaje con faldón
 Assembly height with panel
 Hauteur montage avec tablier
 Altura montagem com painel

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	Litr.
1900	900	1695	774	1280	695	85	730	810	565	600	300
1800	800	1595	674	1180	590	80	640	810	565	600	240
1700	800	1495	674	1080	590	80	640	700	565	600	255

248014..1	1900 x 900	Bañera de líneas orgánicas individual. Incorpora apoyacabezas y asas cromadas. Se expide con pies regulables.	One-person bath with organic lines. Incorporates headrest and chrome-plated handles. Supplied with adjustable feet.	Baignoire individuelle aux lignes organiques. Équipée d'appuie-têtes et de poignées chromées. Livrée avec pieds réglables.	Banheira de linhas orgánicas, individual. Incorpora apoio de cabeça e pegas cromadas. Expedida com pés reguláveis.
248045..1	1900 x 900				
248046..1	1900 x 900				
248015..1	1800 x 800				
248047..1	1800 x 800				
248048..1	1800 x 800				
248016..1	1700 x 800				
248049..1	1700 x 800				
248050..1	1700 x 800				

Hall Angular



*Altura montaje con faldón
 Assembly height with panel
 Hauteur montage avec tablier
 Altura montagem com painel

248164..0	1500 x 1000	Bañera angular asimétrica.	Asymmetrical corner bath.	Baignoire d'angle asymétrique.	Banheira angular assimétrica
248165..0	1500 x 1000	Incluye:	Includes	Comprend :	Inclui:
248184..1	1500 x 1000	Apoyacabeza de poliuretano acabado negro. Se expide con pies regulables.	Headrest in black-finish polyurethane. Supplied with adjustable feet.	Appuie-tête en polyuréthane finition noire. Livrée avec pieds réglables.	Apoio de cabeça em poliuretano acabamento em preto. Expedida com pés reguláveis.
248185..1	1500 x 1000				
248186..1	1500 x 1000				
248187..1	1500 x 1000				
		Opcional:	As option:	En option :	Opções:
259852..0		Faldón* izquierda.	Left panel*.	Tablier* gauche.	Painel* à esquerda.
259853..0		Faldón* derecha.	Right panel*.	Tablier* droit.	Painel* à direita.

* Disponible en color Blanco y Pergamon.

* Available in White and Pergamum colour.

* Disponible en Blanc et en Pergamon.

* Disponível em Branco e Pergamon.

Medidas en mm.
 Dimensions in mm.
 Medidas em mm.

Sustituir (..) de la referencia de producto por el código de color elegido.

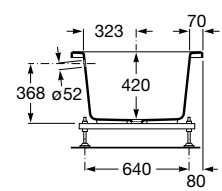
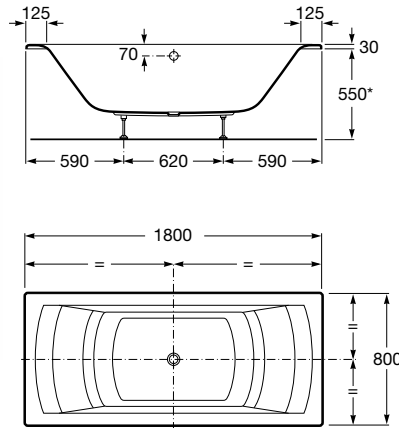
In the product number replace (..) with the code for the chosen colour.

Remplacer (..) de la référence du produit par le code de la couleur choisie.

Sustituir (..) da referência do produto pelo código de cor escolhido.

≡ Tonic
 ≡ Tonic Premium
 ≡ Total
 ≡ Total Premium

Hall Biplaza



*Altura montaje con faldón
 Assembly height with panel
 Hauteur montage avec tablier
 Altura montagem com painel

248163..1	1800 x 800	Bañera acrílica rectangular biplaza.	Two-person rectangular acrylic bath.	Baignoire acrylique rectangulaire biplace.	Banheira acrílica retangular para duas pessoas.
248169..1	1800 x 800	Incluye:	Includes headrest (x2) in black-finish polyurethane.	Comprend :	Inclui:
248170..1	1800 x 800	Apoyacabeza (x2) de poliuretano acabado negro. Se expide con pies regulables.	Supplied with adjustable feet.	Appuie-tête (x 2) en polyuréthane finition noire. Livrée avec pieds réglables.	Apoio de cabeça (x2) em poliuretano acabamento em preto. Expedida com pés reguláveis.

Opcional:

Faldones acrílicos
 Faldones de madera
 (ver cuadro pág. 60).

As option:

Acrylic panels
 Wood panels
 (see table on page 60).

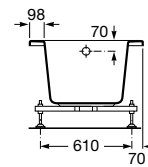
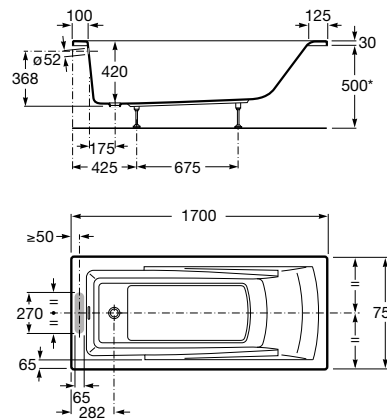
En option :

Tabliers acryliques
 Tabliers en bois
 (voir tableau p. 60).

Opções:

Painéis acrílicos
 Painéis em madeira
 (ver quadro pág. 60).

Hall



*Altura montaje con faldón
 Assembly height with panel
 Hauteur montage avec tablier
 Altura montagem com painel

248162..1	1700 x 750	Bañera acrílica rectangular.	Rectangular acrylic bath.	Baignoire acrylique rectangulaire.	Banheira acrílica retangular.
248167..1	1700 x 750	Incluye:	Includes	Comprend :	Inclui:
248168..1	1700 x 750	Apoyacabeza de poliuretano acabado negro. Se expide con pies regulables.	Headrest in black-finish polyurethane. Supplied with adjustable feet.	Appuie-tête en polyuréthane finition noire. Livrée avec pieds réglables.	Apoio de cabeça em poliuretano acabamento em preto. Expedida com pés reguláveis.

Opcional:

Faldones acrílicos
 Faldones de madera
 (ver cuadro pág. 60).

As option:

Acrylic panels
 Wood panels
 (see table on page 60).

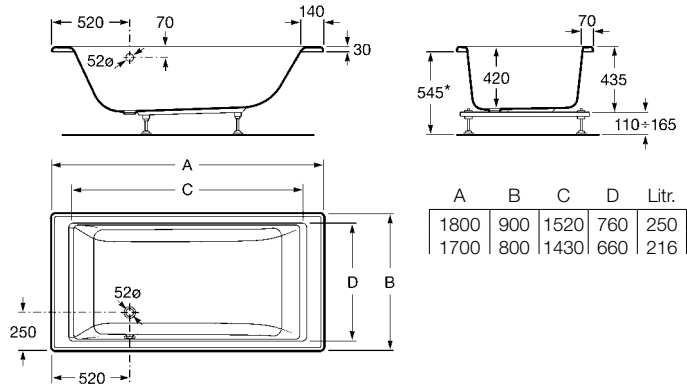
En option :

Tabliers acryliques
 Tabliers en bois
 (voir tableau p. 60).

Opções:

Painéis acrílicos
 Painéis em madeira
 (ver quadro pág. 60).

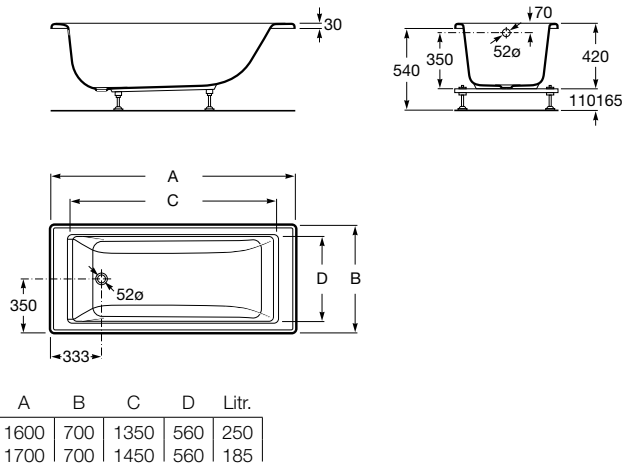
Vythos biplaza



247592..0	1800 x 900	Bañera acrílica rectangular	<i>Two-person rectangular acrylic bath. Supplied with adjustable feet.</i>	Baignoire acrylique rectangulaire biplace. Livrée avec pieds réglables.	<i>Banheira acrílica retangular para duas pessoas. Expedida com pés reguláveis.</i>
248061..1	1800 x 900	Se expide con pies regulables.			
248062..1	1800 x 900				
247701..0	1700 x 800				
248057..0	1700 x 800				
248060..0	1700 x 800				

	Opcional:	As option:	En option:	Opções:
291066000	Apoyacabeza de poliuretano.	<i>Polyurethane headrest.</i>	Appuie-tête en polyuréthane.	<i>Apoio de cabeça em poliuretano.</i>

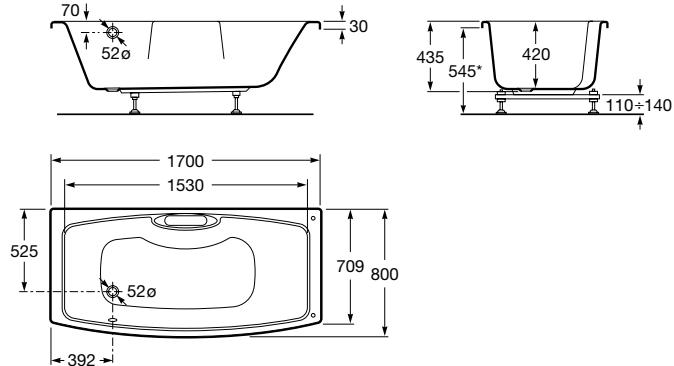
Vythos



247844..0	1700 x 700	Bañera acrílica rectangular. Se expide con pies regulables.	<i>Rectangular acrylic bath. Supplied with adjustable feet.</i>	Baignoire acrylique rectangulaire. Livrée avec pieds réglables.	<i>Banheira acrílica retangular. É fornecida com pés reguláveis.</i>
248056..1	1700 x 700				
248059..1	1700 x 700				
247942..0	1600 X 700				
248055..1	1600 X 700				
248058..1	1600 X 700				

	Opcional:	As option:	En option:	Opções:
291066000	Apoyacabeza de poliuretano.	<i>Polyurethane headrest.</i>	Appuie-tête en polyuréthane.	<i>Apoio de cabeça em poliuretano.</i>

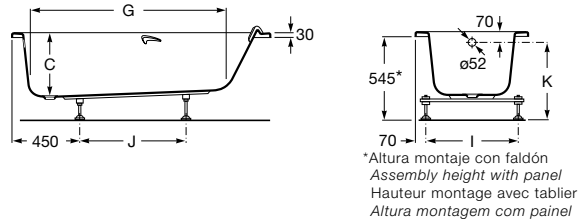
Dama Senso



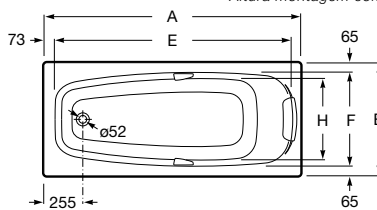
247606..0	Bañera de diseño acorde con la serie de porcelana.	<i>Bath designed to match the sanitaryware range.</i>	Baignoire de design conforme à la série de porcelaine.	<i>Banheira de desenho a combinar com a série de porcelana.É fornecida com pés reguláveis.</i>
248066..1	Se expide con pies regulables.	<i>Supplied with adjustable feet.</i>	Livrée avec pieds réglables.	

	Opcional:	<i>As option:</i>	En option :	<i>Opções:</i>
259643..0	Faldón frontal.	<i>Front panel.</i>	Tablier frontal.	<i>Painel frontal.</i>
259644..0	Faldón lateral.	<i>Side panel.</i>	Tablier latéral.	<i>Painel lateral.</i>

Sureste



A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	Litr.
1700	750	420	362	1540	620	1155	530	610	700	565÷615	218
1600	750	420	362	1440	620	1055	530	610	600	565÷615	202
1700	700	420	362	1540	570	1155	465	560	700	565÷615	198
1600	700	420	362	1440	570	1055	465	560	600	565÷615	183
1500	700	400	342	1340	570	965	465	560	500	545÷615	160
1400	700	400	342	1240	570	865	465	560	400	545÷615	145



248001..1	1700 x 750	Bañera acrílica de tamaño individual que incorpora	<i>One-person acrylic bath incorporating polyurethane</i>	Baignoire acrylique individuelle équipée	<i>Banheira acrílica de tamanho individual, que incorpora apoio</i>
248040..1	1700 x 750	apoyacabezas de poliuretano	<i>headrest and chrome-plated</i>	d'appui-têtes en	<i>de cabeça em poliuretano</i>
248044..1	1700 x 750	y asas cromadas. Se expide con pies regulables.	<i>handles. Supplied with adjustable feet.</i>	polyuréthane et de poignées chromées. Livrée avec pieds réglables.	<i>e pegas cromadas. Expedida com pés reguláveis.</i>
248003..1	1700 x 700				
248038..1	1700 x 700				
248042..1	1700 x 700				
248002..1	1600 x 750				
248039..1	1600 x 750				
248043..1	1600 x 750				
248004..1	1600 x 700				
248037..1	1600 x 700				
248041..1	1600 x 700				
248005..1	1500 x 700				
248036..1	1500 x 700				
248006..1	1400 x 700				
248035..1	1400 x 700				

Medidas en mm.
 Dimensions in mm.
 Medidas en mm.
 Medidas em mm.

Substituir (..) de la referencia de producto por el código de color elegido.

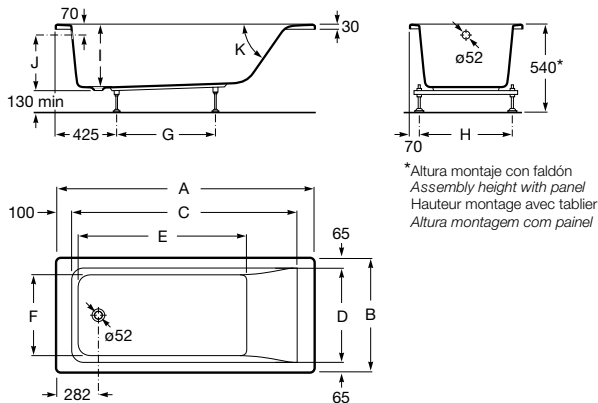
In the product number replace (..) with the code for the chosen colour.

Remplacer (..) de la référence du produit par le code de la couleur choisie.

Substituir (..) da referência do produto pelo código de cor escolhido.



Easy



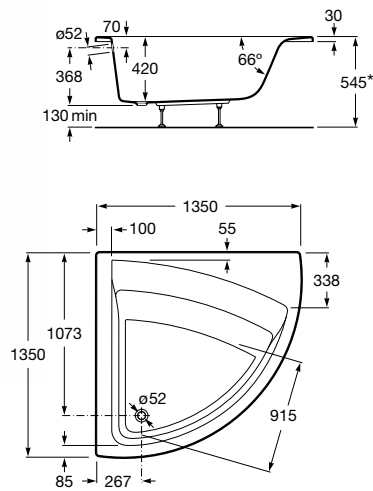
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	Capacidad*
1700	750	1418	620	1110	540	675	610	420	368	55°	215 litros
1600		1318		1010		575					197 litros
1700	700	1418	570	1110	490	675	560	400	348	62°	196 litros
1600		1318		1010		575					181 litros
1500		1218		910		525					161 litros
1400		1118		810		425					147 litros

248149000	1700 x 750	Bañera acrílica rectangular.	Rectangular acrylic bath.	Baignoire acrylique	Banheira acrílica retangular.
248155001	1700 x 750	Se expide con pies regulables.	Supplied with adjustable feet.	rectangulaire.	Expedida com pés reguláveis.
248150000	1700 x 700			Livrée avec pieds réglables.	
248156001	1700 x 700				
248178000	1600 x 750				
248171001	1600 x 750				
248151000	1600 x 700				
248157001	1600 x 700				
248179000	1500 x 700				
248172001	1500 x 700				
248180000	1400 x 700				
248173001	1400 x 700				

	Opcional:	As option:	En option :	Opções:	
279782..0	1700	Faldón acrílico frontal.	Acrylic front panel.	Tablier acrylique avant.	Painel acrílico frontal.
259783..0	1600				
259784..0	1500				
259785..0	1400				
259636..0	750	Faldón acrílico lateral.	Acrylic side panel.	Tablier acrylique latéral.	Painel acrílico lateral.
259637..0	700				



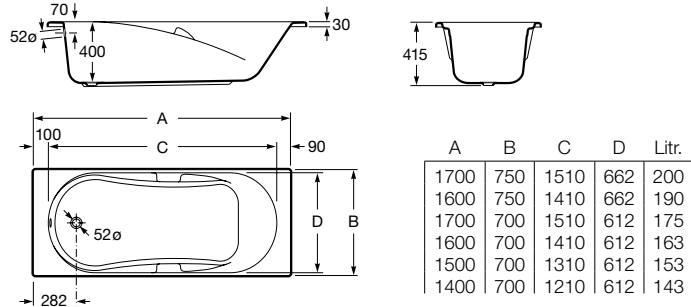
Easy Angular



248189000	1350 x 1350	Bañera angular. Se expide con pies regulables.	Corner bath. Supplied with adjustable feet.	Baignoire d'angle. Livrée avec pieds réglables.	Banheira angular. Expedida com pés reguláveis.
248188001	=				
		Opcional:	As option:	En option :	Opções:
259861..0	1350	Faldón acrílico frontal	Acrylic front panel.	Tablier acrylique avant.	Painel acrílico frontal.



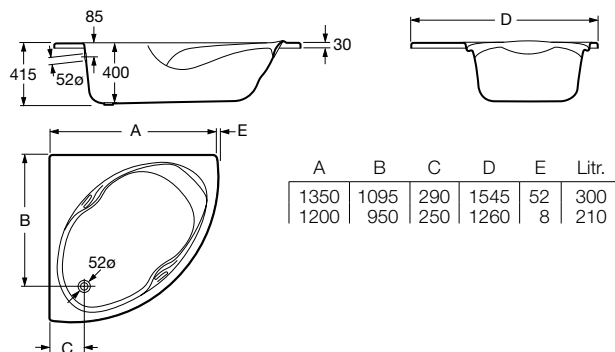
Genova



247418001 ●	1700 x 750	Bañera con respaldo, apoyabrazos y asas integrales. Se expide con pies regulables.	Bath with integral back-and armrests and handgrips. Supplied with adjustable feet.	Baignoire avec dossier, accoudoirs et poignées incorporés. Livrée avec pieds réglables.	Banheira com encosto, apoio de braços e pegas integrais. É fornecida com pés reguláveis.
247414000	1700 x 750				
247419001 ●	1600 x 750				
247415000	1600 x 750				
247322001 ●	1700 x 700				
247321000	1700 x 700				
247332001 ●	1600 x 700				
247331000	1600 x 700				
247342001 ●	1500 x 700				
247341000	1500 x 700				
247348001 ●	1400 x 700				
247347000	1400 x 700				

	Opcional (únicamente para bañeras con sistema de hidromasaje):	As option (panels available for baths fitted with whirlpool system only):	En option (tablier pour baignoires avec systèmes d'hydromassage):	Opcional (só para banheiras com sistema de hidromassagem):
259628000	Faldón frontal 1700.	Front panel 1700.	Tablier frontal 1700.	Painel frontal 1700.
259629000	Faldón frontal 1600.	Front panel 1600.	Tablier frontal 1600.	Painel frontal 1600.
259630000	Faldón frontal 1500.	Front panel 1500.	Tablier frontal 1500.	Painel frontal 1500.
259631000	Faldón frontal 1400.	Front panel 1400.	Tablier frontal 1400.	Painel frontal 1400.
259636000	Faldón lateral 750.	Side panel 750.	Tablier lateral 750.	Painel lateral 750.
259637000	Faldón lateral 700.	Side panel 700.	Tablier lateral 700.	Painel lateral 700.
247519000	Apoyacabeza de poliuretano.	Polyurethane headrest.	Appuie-tête en polyuréthane.	Apoio de cabeça em poliuretano.

Genova Angular



247416000	1350	Bañera angular con asas integrales. Las versiones con masaje se expiden con pies regulables.	Corner bath with integral handgrips. Baths fitted with whirlpool system are supplied with adjustable feet.	Baignoire angulaire avec poignées incorporés. Les versions avec massage sont livrées avec pieds réglables.	Banheira de canto com pegas integrais. As versões com massagem fornecem-se com pés reguláveis.
247420001 ●	1350				
247417000	1200				
247421001 ●	1200				
	Opcional:	As option:	En option :	Opções:	
259770000	1350 Faldón (só bañeras hidromasaje).	Panel (only baths whirlpool).	Tablier (seulement baignoires d'hydromassage).	Painel (só banheiras hidromassagem).	
259771000	1200 Faldón (só bañeras hidromasaje).	Panel (only baths whirlpool).	Tablier (seulement baignoires d'hydromassage).	Painel (só banheiras hidromassagem).	
247521000	Apoyacabeza de poliuretano.	Polyurethane headrest.	Appuie-tête en polyuréthane.	Apoio de cabeça em poliuretano.	

Faldones madera / Wood skirting panels / Tabliers bois / Painéis

		Dimensiones Dimensions Dimensões	Sureste Vythos BeCool Hall Thalassa America Bora Bora	Elementos de instalación Mounting parts Éléments d'installation Elementos de instalação		
Faldón frontal Front panel Tablier frontal Painel frontal		25960B..#	1600	• •		
		25970B..#	1700	• • • •		
		25980B..#	1800	• • • • •		
		25950B..#	1850		•	
		25990B..#	1900		•	
Faldón en L reversible Reversible L-shaped panel Tablier en L réversible Painel em L reversível		25967C..#	1600 x 700	• •		
		25977C..#	1700 x 700	• •		
		25975C..#	1700 x 750	•	•	
		25978C..#	1700 x 800	• •		
		25988C..#	1800 x 800		• •	
		25989C..#	1800 x 900	• •		
		25981C..#	1800 x 1000			• •
		25951C..#	1850 x 1100			•
		25999C..#	1900 x 900		•	
		25991C..#	1900 x 1100		•	
Faldón en U U-shaped panel Tablier en U Painel em U		25967W..#	1600 x 700	• •		
		25977W..#	1700 x 700	• •		
		25975W..#	1700 x 750	•	•	
		25978W..#	1700 x 800	• •		
		25988W..#	1800 x 800		• •	
		25989W..#	1800 x 900	• •		
		25981W..#	1800 x 1000			• •
		25951W..#	1850 x 1100			•
		25999W..#	1900 x 900		•	
		25991W..#	1900 x 1100		•	
Faldón perimetral Full perimeter panel Tablier périmétrique Painel perimetral		25967F..#	1600 x 700	• •		
		25977F..#	1700 x 700	• •		
		25975F..#	1700 x 750	•	•	
		25978F..#	1700 x 800	• •		
		25988F..#	1800 x 800		• •	
		25989F..#	1800 x 900	• •		
		25981F..#	1800 x 1000			• •
		25951F..#	1850 x 1100			•
		25999F..#	1900 x 900		•	
		25991F..#	1900 x 1100		•	
25992F..#	1900 x 1200			•		

Sustituir (.) de la referencia de producto por el acabado del faldón. **1B** - Negro lacado, **1C** - Nogal, **10** - Roble

Replace the (.) in the product reference with the panel finish: **1B** - Lacquered black, **1C** - Walnut, **10** - Oak

Remplacer (...) de la référence de produit par la finition du tablier. **1B** - Noir laqué, **1C** - Noyer, **10** - Chêne

Substituir (.) da referência de produto pelo acabamento do painel. **1B** - Preto lacado, **1C** - Nogueira, **10** - Carvalho

Acabados:
Finishes:
Finitions:
Acabamentos:



1B Negro lacado
Lacquered black
Noir laqué
Preto lacado



1C Nogal
Walnut
Noyer
Nogueira



10 Roble
Oak
Chêne
Carvalho

Sustituir # de la referencia de producto por el accesorio del faldón

Replace the # in the product reference with the panel accessory

Remplacer # de la référence de produit par l'accessoire du tablier

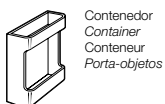
Substituir # da referência do produto pelo acessório do painel

- 0 Liso, sin accesorios
- 1 Con toallero izquierdo
- 2 Con toallero derecha
- 3 Con contenedor izquierdo
- 4 Con contenedor derecho

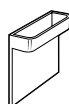
- 0 Plain, without accessories
- 1 With left towel rail
- 2 With right towel rail
- 3 With left container
- 4 With right container

- 0 Uni, sans accessoires
- 1 Avec porte-serviettes gauche
- 2 Avec porte-serviettes droit
- 3 Avec conteneur gauche
- 4 Avec conteneur droit

- 0 Liso, sem acessórios
- 1 Com toalheiro à esquerda
- 2 Com toalheiro à direita
- 3 Com porta-objetos à esquerda
- 4 Com porta-objetos à direita





Contenedor
Container
Conteneur
Porta-objetos



Toallero
Towel rail
Porte-serviettes
Toalheiro

Faldones standard para bañeras rectangulares / Standard skirting panels / Tabliers standard / Painéis standard

		Dimensiones Dimensions Dimensões	Tipología Type Typologie Tipologia	Genova	Easy	Sureste	Vythos	BeCool	Hall	Thalassa	America	BoraBora	
Faldón frontal Front panel Tablier frontal Painel frontal		259785..0	1400	●	●	●							
		259822..0	1400	○			●						
		259784..0	1500	●	●	●							
		259821..0	1500	○			●						
		259783..0	1600	●	●	●							
		259820..0	1600	○			●	●					
		259782..0	1700	●	●	●							
		259819..0	1700	○			●	●	●	●			
		259818..0	1800	○			●	●	●	●	●	●	
		259817..0	1850	○							●		
259816..0	1900	○					●				●		
Faldón en L reforzado Reinforced L-shaped panel Tablier en L renforcé Painel em L reforçado		259836..0	1400 x 700	○			●						
		259835..0	1500 x 700	○			●						
		259834..0	1600 x 700	○			●	●					
		259832..0	1600 x 750	○			●						
		259833..0	1700 x 700	○			●	●					
		259831..0	1700 x 750	○			●			●			
		259830..0	1700 x 800	○				●	●				
		259829..0	1800 x 800	○					●	●			
		259828..0	1800 x 900	○				●	●				
		259827..0	1900 x 900	○					●				

● Standard

 ○ Reforzado
Reinforced
Renforcé
Reforçado

Para la correcta instalación de faldones es imprescindible regular la bañera, a través de sus pies, a la altura especificada en el manual de producto.

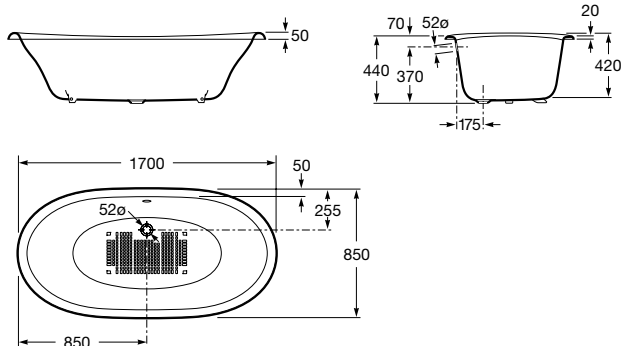
For the proper installation of the panels, the bath must be adjusted (using the feet) to the height specified in the product manual.

Pour une bonne installation des tabliers, le réglage des pieds de la baignoire à la hauteur indiquée dans le manuel du produit est impératif.

Para a correta instalação de painéis é imprescindível regular a banheira, através dos pés, para a altura especificada no manual do produto.



Newcast White



233650..7

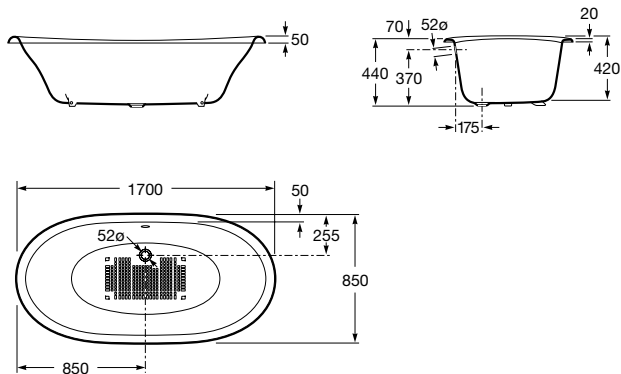
Bañera oval de hierro fundido esmaltado para encastrar con fondo antideslizante. Capacidad: 222 litros hasta el rebosadero. Toma para conexión tierra.

Luxury oval bath in vitreous enamelled cast-iron for recessed installation with anti-slip base. Capacity: 222 litres up to overflow. Earth connection.

Baignoire ovale en fonte émaillée à encastrer avec fond antidérapant. Capacité: 222 litres jusqu'au trop-plein. Prise de terre.

Banheira oval de ferro fundido esmaltado com fundo anti-derrapante para encastrar. Capacidade: 222 litros até ao avisador. Tomada para ligação à terra.

Newcast Grey



233650..0






Bañera oval de hierro fundido esmaltado con exterior gris y fondo antideslizante. Capacidad: 222 litros hasta el rebosadero. Toma para conexión tierra.

Oval bath in enameled cast iron with gray exterior, with non-slip bottom. Capacity: 222 litres up to overflow. Earth connection.

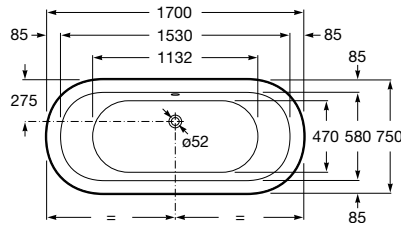
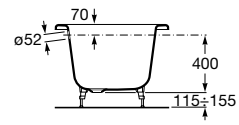
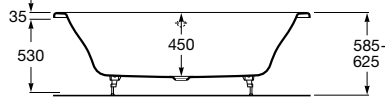
Baignoire ovale en fonte émaillée avec extérieur gris et fond antidérapant. Capacité: 222 litres jusqu'au trop-plein. Prise de terre.

Banheira oval em ferro fundido esmaltado, com exterior cinza e fundo anti-deslizante. Capacidade: 222 litros até ao avisador. Tomada para ligação à terra.

Opciones de instalación / Installation options / Options d'installation / Opções de instalação

2910930M1	<p>Pies Futura Cerezo <i>Futura Cherry feet</i> Pieds Futura cerise <i>Pés Futura</i> Cerejeira</p>	<p>Conjunto de 4 pies madera acabado en cerezo. Aro toallero. <i>Set of 4 feet, cherry finish. Towel ring.</i> Ensemble de 4 pieds finition merisier. Anneau porte-serviettes. <i>Conjunto de 4 pés acabamento em cerejeira.</i> Aro toalheiro.</p>	291041001	<p>Pies Classic Croma <i>Classic chrome feet</i> Pieds Classic chrome <i>Pés Classic</i> Croma</p>	<p>Conjunto de 4 pies fundición/haya acabado cromado. <i>Set of 4 feet, cast iron/ash, chrome finish.</i> Ensemble de 4 pieds en fonte/hêtre finition chromée. <i>Conjunto de 4 pés fundição/faia</i> acabamento em cromado.</p>
					
291069000	<p>Pies Savanha <i>Savhana feet</i> Pieds Savannah <i>Pés Savannah</i></p>	<p>Conjunto de 4 pies tipo garra de leon, cromado. <i>Set of 4 lion's foot type feet, chrome.</i> Ensemble de 4 pieds type griffe de lion, chromé. <i>Conjunto de 4 pés tipo garra de leão, cromado.</i></p>	291094000	<p>Pies Eagle <i>Eagle feet</i> Pieds Eagle <i>Pés Eagle</i></p>	<p>Conjunto de 4 pies tipo garra de águila, cromado. <i>Set of 4 eagle's claw type feet, chrome.</i> Ensemble de 4 pieds type serre d'aigle, chromé. <i>Conjunto de 4 pés tipo garra de águia, cromado.</i></p>
					
291070000	<p>Plataforma Woodline <i>Woodline platform</i> Plateforme Woodline <i>Plataforma</i> Woodline</p>	<p>Plataforma de madera, acabado cerezo. <i>Wood platform, cherry finish.</i> Plateforme en bois, finition merisier. <i>Plataforma de madeira,</i> acabamento em cerejeira.</p>			
					

Faro



233750000

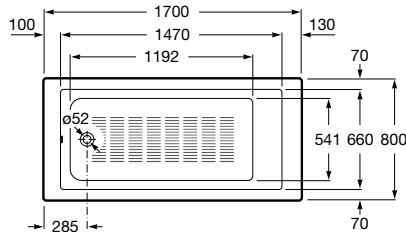
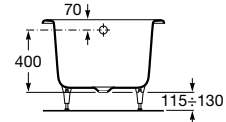
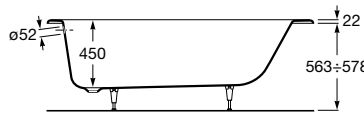
Bañera oval de hierro fundido esmaltado para encastrar con fondo antideslizante. Capacidad: 195 litros hasta el rebosadero. Toma para conexión tierra.

Oval bath in white enameled cast iron with gray exterior, with non-slip bottom. Capacity: 195 litres up to overflow. Earth connection.

Baignoire ovale en fonte émaillée blanche avec extérieur gris et fond antidérapant. Capacité: 195 litres jusqu'au trop-plein. Prise de terre.

Banheira oval em ferro fundido esmaltado de encastrar, com fundo anti-derrapante. Capacidade: 195 litros até ao avisador. Tomada para ligação à terra.

Tampa



233850000

Bañera de hierro fundido esmaltado para encastrar con fondo antideslizante. Capacidad: 250 litros hasta el rebosadero. Toma para conexión tierra.

Luxury bath in vitreous enamelled cast-iron for recessed installation with anti-slip base. Capacity: 250 litres up to overflow. Earth connection.

Baignoire en fonte émaillée à encastrer avec fond antidérapant. Capacité: 250 litres jusqu'au trop-plein. Prise de terre.

Banheira de ferro fundido esmaltado com fundo anti-derrapante para encastrar. Capacidade: 250 litros até ao avisador. Tomada para ligação à terra.

Opcional:

As option:

En option :

Opcional:

150412330

Pies.

Feet.

Pieds.

Pés.

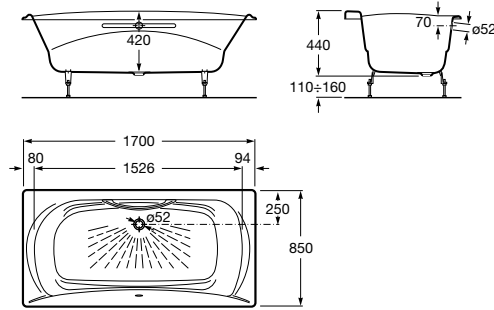
Faldones (ver cuadro pag. 69).

Skirting panels (see table on page 69).

Tabliers (voir tableau p. 69).

Painéis (ver quadro pag. 69).

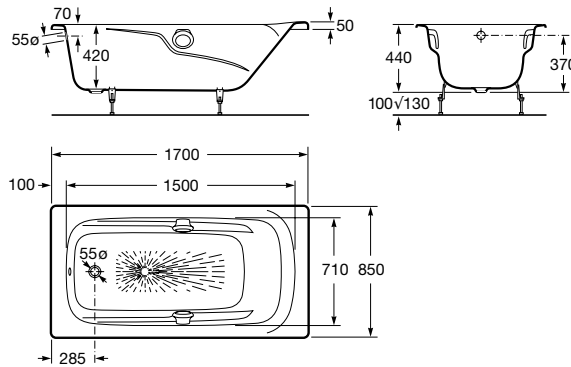
Akira



<p>232570..1</p> <p>248125..1 </p> <p>248124..1 </p>	<p>Bañera de hierro fundido esmaltado, apoyacabeza de poliuretano y apoyabrazos integrales, asa de metal cromado y fondo antideslizante. Capacidad: 225 litros hasta el rebosadero. Toma para conexión tierra.</p>	<p><i>Luxury bath in vitreous enamelled cast-iron, polyurethane headrest and integral armrests, chrome metal handgrip and anti-slip base. Capacity: 225 litres up to overflow. Earth connection.</i></p>	<p>Baignoire en fonte émaillée, appuie-tête de polyuréthane et accoudoirs incorporés, poignée en métal chromé et fond antidérapant. Capacité: 225 litres jusqu'au trop-plein. Prise de terre.</p>	<p><i>Banheira de ferro fundido esmaltado, apoio de cabeça de poliuretano e apoio de braços integrais, pega de metal cromado e fundo anti-deslizante. Capacidade: 225 litros até ao avisador. Tomada para ligação à terra.</i></p>
---	--	--	---	--

<p>Opcional:</p> <p>Faldones (ver cuadro pág. 69).</p>	<p>As option:</p> <p>Skirting panels (see table on page 69).</p>	<p>En option :</p> <p>Tabliers (voir tableau p. 69).</p>	<p>Opcional:</p> <p>Painéis (ver quadro pág. 69).</p>
--	--	--	---

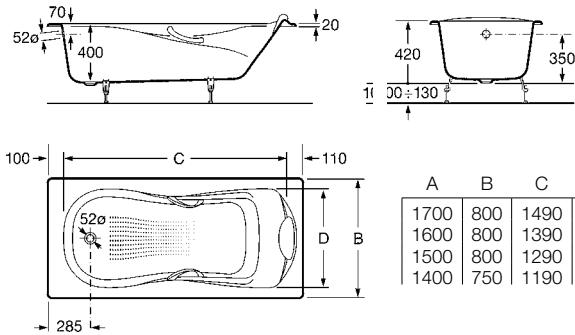
Ming



<p>230270..1</p> <p>248127..1 </p> <p>248126..1 </p>	<p>Bañera de hierro fundido esmaltado, apoyabrazos integrales, asas de metal cromado y fondo antideslizante. Capacidad: 210 litros hasta el rebosadero. Toma para conexión tierra.</p>	<p><i>Luxury bath in vitreous enamelled cast-iron, armrests, chrome metal handgrips and anti-slip base. Capacity: 210 litres up to overflow. Earth connection.</i></p>	<p>Baignoire en fonte émaillée, accoudoirs incorporés, poignée en métal chromé et fond antidérapant. Capacité: 210 litres jusqu'au trop-plein. Prise de terre.</p>	<p><i>Banheira em ferro esmaltado, apoio de braços integrais, pega em metal cromado e fundo anti-deslizante. Capacidade: 210 litros até ao avisador. Tomada para ligação à terra.</i></p>
---	--	--	--	---

<p>Opcional:</p> <p>291052000 Apoyacabeza de poliuretano.</p> <p>Faldones (ver cuadro pag. 69).</p>	<p>As option:</p> <p>Polyurethane headrest.</p> <p>Skirting panels (see table on page 69).</p>	<p>En option :</p> <p>Appuie-tête en polyuréthane.</p> <p>Tabliers (voir tableau p. 69).</p>	<p>Opcional:</p> <p>Apoio de cabeça em poliuretano.</p> <p>Painéis (ver quadro pág. 69).</p>
--	--	--	--

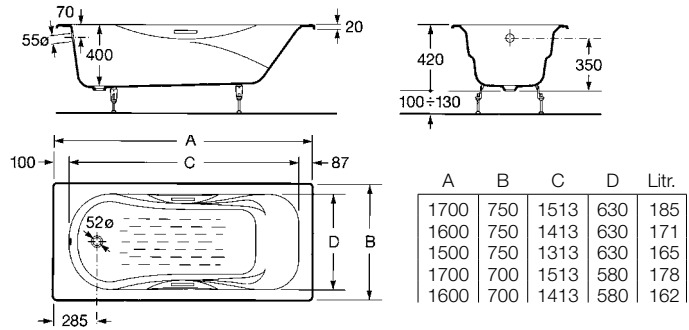
Haiti



248129..1	1700	Bañera de hierro fundido esmaltado, apoyabrazos integrales, asas de metal cromado y fondo antideslizante.	Luxury bath in vitreous enamelled cast-iron, armrests, chrome metal handgrips and anti-slip base. Earth connection.	Baignoire en fonte émaillée, accoudoirs incorporés, poignées en métal chromé et fond antidérapant. Prise de terre.	Banheira em ferro fundido esmaltado, apoio de braços integrais, pega de metal cromado e fundo anti-deslizante. Tomada para ligação à terra.
248128..1	1700				
232770..1	1700				
248131..1	1600				
248130..1	1600	Toma para conexión tierra.			
233070..1	1600				
248132..1	1500				
233250..1	1500				
248133..1	1400				
233170..1	1400				

	Opcional:	As option:	En option :	Opcional:
291051000	Apoyacabeza de poliuretano.	Polyurethane headrest.	Appuie-tête en polyuréthane.	Apoio de cabeça em poliuretano.
	Faldones (ver cuadro pag. 69).	Skirting panels (see table on page 69).	Tabliers (voir tableau p. 69).	Painéis (ver quadro pág. 69).

Malibu



248135..1*	1700 x 750	Bañera de hierro fundido esmaltado, apoyabrazos integrales, asas de metal cromado y fondo antideslizante.	<i>Luxury bath in vitreous enamelled cast-iron, armrests, chrome metal handgrips and anti-slip base. Earth connection.</i>	Baignoire en fonte émaillée, accoudoirs incorporés, poignée en métal chromé et fond antidérapant. Prise de terre.	<i>Banheira em ferro fundido esmaltado, apoio de braços integrais, pega em metal cromado e fundo anti-deslizante. Tomada para ligação à terra.</i>
248134..1*	1700 x 750				
230970..1*	1700 x 750				
230960..0	1700 x 750				
248137..1*	1600 x 750	Toma para conexión tierra.			
248136..1*	1600 x 750				
231070..1*	1600 x 750				
231060..0	1600 x 750				
248138..1*	1500 x 750				
231570..1*	1500 x 750				
231560..0	1500 x 750				
248140..1*	1700 x 700				
248139..1*	1700 x 700				
233350..1*	1700 x 700				
233360..0	1700 x 700				
248142..1*	1600 x 700				
248141..1*	1600 x 700				
233450..1*	1600 x 700				
233460..0	1600 x 700				

* Con fondo antideslizante / With anti-slip base / Avec fond antidérapant / Com fundo anti-deslizante.

	Opcional:	As option:	En option :	Opcional:
291053000	Apoyacabeza de poliuretano.	<i>Polyurethane headrest.</i>	Appuie-tête en polyuréthane.	<i>Apoio de cabeça em poliuretano.</i>
	Faldones (ver cuadro pag. 69).	<i>Skirting panels (see table on page 69).</i>	Tabliers (voir tableau p. 69).	<i>Painéis (ver quadro pag. 69).</i>

Pies regulables
- en bañeras sin masaje: opcionales.
- en bañeras con masaje agua y aire-agua: suministrados de serie.

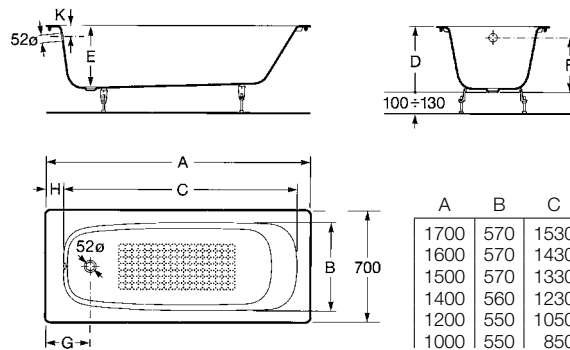
Adjustable feet
- in baths without whirlpool system: supplied as an optional extra.
- in baths with whirlpool system: supplied as a standard.

Pieds réglables
- baignoires sans hydromassage: en option.
- baignoires avec hydromassage eau et air-eau: livrés de série.

Pés reguláveis
- em banheiras sem massagem: opcionais.
- em banheiras com massagem água e ar-água: de série.

Tonic
 Tonic Premium
 Total
 Total Premium

Continental



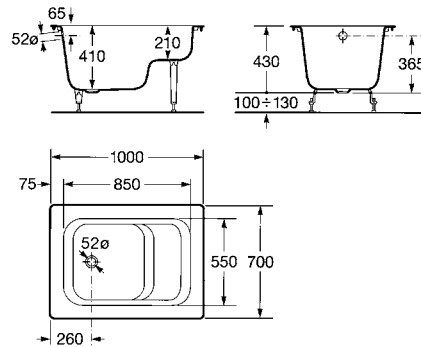
A	B	C	D	E	F	G	H	K	Litr.
1700	570	1530	420	400	350	285	100	70	182
1600	570	1430	420	400	350	285	100	70	170
1500	570	1330	420	400	350	285	100	70	161
1400	560	1230	420	400	350	285	100	70	144
1200	550	1050	390	370	330	260	75	60	117
1000	550	850	390	370	330	260	75	60	95

212911..1*	1700	Bañera de hierro fundido esmaltado.	Standard bath in vitreous enamelled cast-iron.	Baignoire en fonte émaillée. Prise de terre.	Banheira de ferro fundido esmaltado.
212912..1*	1600				
212913..1*	1500	Toma para conexión tierra.	Earth connection.		Tomada para ligação à terra.
212914..1*	1400				
211506..1	1200				
211507..1	1000				

* Con fondo antideslizante / With anti-slip base / Avec fond antidérapant / Com fundo anti-deslizante.

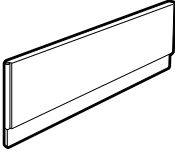
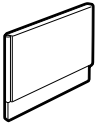
Opcional:	As option:	En option :	Opcional:
Faldones (ver cuadro pag. 69).	Skirting panels (see table on page 69).	Tabliers (voir tableau p. 69).	Painéis (ver quadro pág. 69).

Bañaseo



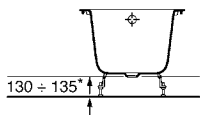
213000..1	Bañera de hierro fundido esmaltado, provista de un escalón-asiento que facilita una utilización más funcional. Capacidad: 88 litros hasta el rebosadero. Toma para conexión tierra.	Hip bath in vitreous enamelled cast-iron, provided with a built-in seat for added comfort. Capacity: 88 litres up to overflow. Earth connection.	Baignoire en fonte émaillée, dispose d'un siège qui permet un emploi plus fonctionnel. Capacité: 88 litres jusqu'au trop-plein. Prise de terre.	Banheira de ferro fundido esmaltado, com degrau-assento que torna a sua utilização mais funcional. Capacidade: 88 litros até ao avisador. Tomada para ligação à terra.
-----------	---	--	---	--

Faldones standard / Standard skirting panels / Tabliers standard / Painéis standard

		Dimensiones <i>Dimensions</i> <i>Dimensões</i>	Continental	Malibu	Haiti	Ming	Ming c/HM	Akira	Tampa	Instalación <i>Installation</i> <i>Instalação</i>
Faldón frontal <i>Front panel</i> <i>Tablier frontal</i> <i>Painel frontal</i> 	250100..0	1700	•	•						Para la instalación de faldones en bañeras sin hidromasaje se requiere el montaje de pies (ver referencias). Para el montaje de faldón lateral, se requiere el faldón frontal. A efectos de instalación, los faldones frontales son 30 mm más cortos que la longitud de la bañera. Para el montaje de faldón lateral, se requiere el faldón frontal. <i>Installation of panels in non-hydromassage baths requires the mounting of feet (see references). For installation purposes, the front panels are 30 mm shorter than the length of the bath. Installation of the side panel requires the front panel.</i> Pour l'installation des tabliers sur des baignoires sans hydromassage, le montage de pieds est requis (voir références). À des fins d'installation, les tabliers avant font 30 mm de moins que la longueur de la baignoire. Pour le montage de le tablier latéral, le tablier avant est requis.
	250105..0	1700		•			•	•		
	250109..0	1700				•				
	250101..0	1600		•						
	250106..0	1600		•	•					
	250102..0	1500		•						
	250107..0	1500		•	•					
	250103..0	1400		•						
250108..0	1400			•						
Faldón lateral <i>Side panel</i> <i>Tablier latéral</i> <i>Painel lateral</i> 	250183..0	850				•		•	Para a instalação de painéis em banheiras sem hidromassagem, é necessária a montagem de pés (ver referências). Para efeitos de instalação, os painéis frontais são 30 mm mais curtos do que a longitude da banheira. Para a montagem de painel lateral, é necessário o painel frontal.	
	250182..0	800			•			•		
	250181..0	750		•	•					
	250180..0	700		•	•					

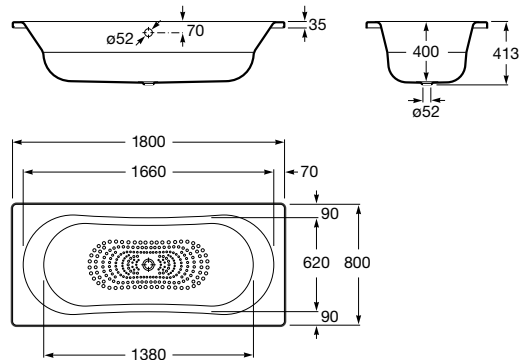
Piezas complementarias / Accessory parts / Pièces complémentaires / Peças complementares

150412330	Pies regulables <i>Adjustable feet</i> Pieds réglables Pés reguláveis	Bañeras de hierro fundido <i>Cast-iron bath-tubs</i> Baignoires en fonte Banheiras de ferro fundido		150413130	Pies regulables <i>Adjustable feet</i> Pieds réglables Pés reguláveis	Bañaseo
291051000	Apoyacabezas <i>Headrest</i> Appuie-tête Apoio de cabeça	Haiti		291052000	Apoyacabezas <i>Headrest</i> Appuie-tête Apoio de cabeça	Ming



* Altura recomendada para el montaje de faldones.
Recommended height for fixing bath panels.
 Hauteur recommandée pour le montage des tabliers.
 Altura recomendada para a montagem dos painéis.

Duo Plus

3,5
mm

221670..0 1800	Bañera de chapa de acero de 3,5 mm con fondo antideslizante. Capacidad: 210 litros hasta rebosadero.	Bath made of 3.5 mm steel sheet with non-slip bottom. Capacity: 210 litres up to overflow.	Baignoire en acier de 3,5 mm avec fond antidérapant. Capacité : 210 litres jusqu'au trop-plein.	Banheira em chapa de aço de 3,5 mm, com fundo antideslizante. Capacidade: 210 litros até ao avisador.
----------------	--	--	---	---

Opcional:

Faldones de acero.
Ver cuadro de referencias en página 74.

As option:

Steel panels.
See reference table on page 74.

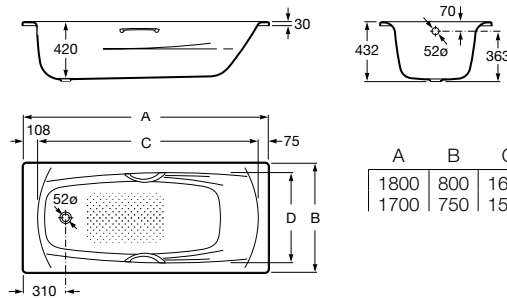
En option :

Tabliers en acier.
Voir tableau des références, page 74.

Opções:

Painéis de chapa de aço.
Ver quadro de referências na página 74.

Swing Plus

3,5
mm

A	B	C	D	Litr.
1800	800	1617	666	240
1700	750	1517	626	215

236655..0 1800	Bañera de chapa de acero de 3,5 mm con fondo antideslizante.	Bath made of 3.5 mm steel sheet with non-slip bottom.	Baignoire en acier de 3,5 mm avec fond antidérapant.	Banheira em chapa de aço de 3,5 mm, com fundo antideslizante.
236755..0 1700				

Opcional:

Faldones de acero.
Ver cuadro de referencias en página 74.

As option:

Steel panels.
See reference table on page 74.

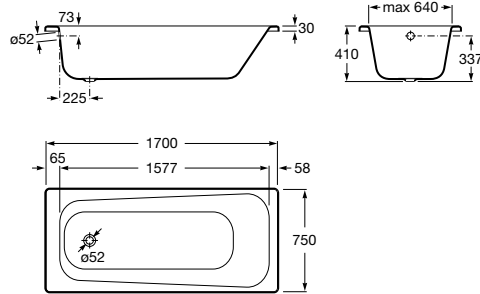
En option :

Tabliers en acier.
Voir tableau des références, page 74.

Opções:

Painéis de chapa de aço.
Ver quadro de referências na página 74.

Body Plus



3,5 mm



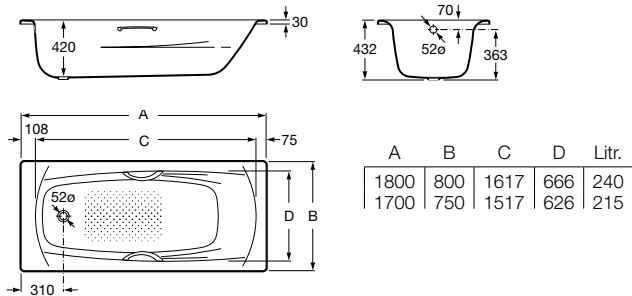
237950..0 1700 x 750 Bañera de 3,5 mm de chapa de acero grueso esmaltada, con fondo antideslizante por aportación de esmalte. Capacidad 194 litros hasta el rebosadero.

Bath made of 3.5 mm thick enameled steel sheet, with non-slip enamel bottom. Capacity 194 liters up to the overflow.

Baignoire de 3,5 mm en acier émaillé épais, avec fond antidérapant par apport d'émail. Contenance en litres : 194 l jusqu'au trop-plein.

Banheira em chapa de aço grosso de 3,5 mm, esmaltada, com fundo antideslizante por introdução de esmalte. Capacidade: 194 litros até ao avisador.

Swing



2,4 mm



220070..1 1800 x 800 Bañera de chapa de acero esmaltada, con apoyabrazos
249704..1 1800 x 800 integrales, asas de
247908..1 1800 x 800 metal cromado, fondo
220170..1 1700 x 750 antideslizante por aportación
247903..1 1700 x 750 de esmalte e insonorizada.
247907..1 1700 x 750 Toma para conexión tierra.

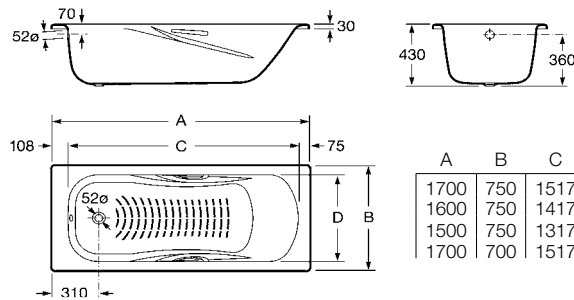
Twingrip bath in vitreous enamelled pressed steel, with integral armrests, chrome metal handgrips, anti-slip base and sound-insulated. Earth connection.

Baignoire en acier émaillé, avec accoudoirs incorporés, poignées en métal chromé, fond antidérapant par apport d'émail et insonorisée. Prise de terre.

Banheira de chapa de aço esmaltado, com apoio de braços integrais, pegas de metal cromado, fundo anti-deslizante por introdução de esmalte e insonorizada. Tomada para ligação à terra.

	Opcional:	As option:	En option :	Opções:
291053000	Apoyacabeza de poliuretano. Faldones de acero. Ver cuadro de referencias en página 74.	Polyurethane headrest. Steel panels. See reference table on page 74.	Appui-tête en polyuréthane. Tabliers en acier. Voir tableau des références, page 74.	Apoio de cabeça em poliuretano. Painéis em chapa de aço. Ver quadro de referências na página 74.

Princess



2,4 mm



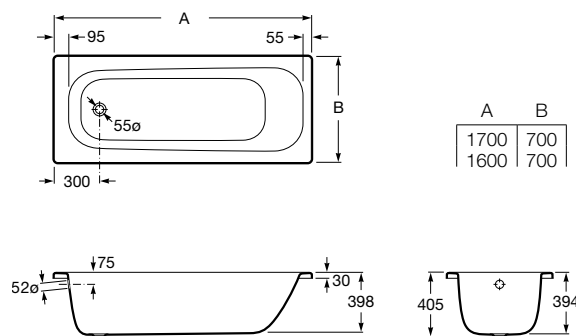
A	B	C	D	Litr.
1700	750	1517	620	215
1600	750	1417	620	205
1500	750	1317	620	190
1700	700	1517	575	190

220270..1*	1700 x 750	Bañera de chapa de acero esmaltada, con apoyabrazos integrales, asas de metal cromado, fondo antideslizante por aportación de esmalte e insonorizada. Toma para conexión tierra.	Twingrip bath in vitreous enamelled pressed steel, with integral armrests, chrome metal handgrips, anti-slip base and sound-insulated. Earth connection.	Baignoire en acier émaillé, avec accoudoirs incorporés, poignées en métal chromé, fond antidérapant par apport d'émail et insonorisée. Prise de terre.	Banheira de chapa de aço esmaltado, com apoio de braços integrais, pegas de metal cromado, fundo antideslizante por introdução de esmalte e insonorizada. Tomada para ligação à terra.
247799..1*	1700 x 750				
247909..1*	1700 x 750				
220370..1*	1600 x 750				
247796..1*	1600 x 750				
247906..1*	1600 x 750				
220470..1*	1500 x 750				
247797..1*	1500 x 750				
220950..1*	1700 x 700				
247800..1	1700 x 700				
247905..1	1700 x 700				

* Con fondo antideslizante / With anti-slip base / Avec fond antidérapant / Com fundo anti-deslizante.

	Opcional:	As option:	En option :	Opções:
291053000	Apoyacabeza de poliuretano.	Polyurethane headrest.	Appui-tête en polyuréthane.	Apoio de cabeça em poliuretano.
	Faldones de acero. Ver cuadro de referencias en página 74.	Steel panels. See reference table on page 74.	Tabliers en acier. Voir tableau des références, page 74.	Painéis em chapa de aço. Ver quadro de referências na página 74.

Contesa Plus

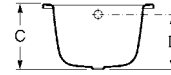
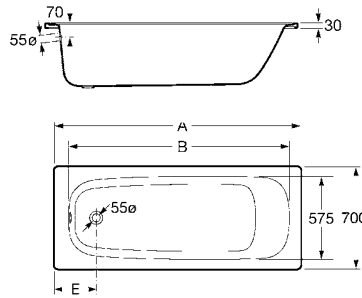


3,5 mm

237760..0	1700	Bañera de chapa de acero de 3,5 mm con fondo antideslizante.	Bath made of 3.5 mm steel sheet with non-slip bottom.	Baignoire en acier de 3,5 mm avec fond antidérapant.	Banheira em chapa de aço de 3,5 mm, com fundo anti-deslizante.
237360..0	1600				

	Opcional:	As option:	En option :	Opções:
	Faldones de acero. Ver cuadro de referencias en página 74.	Steel panels. See reference table on page 74.	Tabliers en acier. Voir tableau des références, page 74.	Painéis de chapa de aço. Ver quadro de referências na página 74.

Contesa



2,4 mm

A	B	C	D	E	Litr.
1700	1525	400	300	310	195
1600	1425	400	300	310	180
1500	1325	400	300	310	165
1400	1225	400	300	310	150
1200	1045	415	345	290	130
1000	875	372	300	275	90



235860..0 1700	Bañera de chapa de acero esmaltada.	<i>Standard bath in vitreous enamelled pressed steel.</i>	<i>Baignoire en acier émaillé.</i>	<i>Banheira de chapa de aço esmaltada.</i>
235960..0 1600	Toma para conexión tierra.	<i>Earth connection.</i>	Prise de terre. Bord plat sur les modèles de 1700 à 1400 inclus.	<i>Tomada para ligação à terra.</i>
236060..0 1500	Borde plano en los modelos desde 1700 a 1400 inclusive.	<i>Flat rim on models 1700 to 1400 inclusive.</i>		<i>Bordo plano nos modelos de 1700 à 1400 inclusive.</i>
212106..1 1200				
212107..1 1000				

Opcional:

Faldones de acero.
Ver cuadro de referencias en página 74.

As option:

Steel panels.
See reference table on page 74.

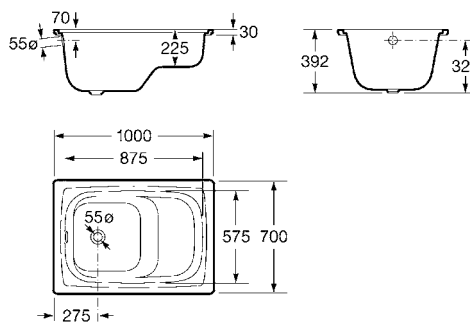
En option :

Tabliers en acier.
Voir tableau des références, page 74.

Opções:

Painéis de chapa de aço.
Ver quadro de referências na página 74.

Bañaseo Contesa



2,4 mm



213100..1	Bañera de chapa de acero esmaltada, con escalón-asiento que facilita una utilización más funcional. Capacidad: 73 litros hasta el rebosadero.	<i>Hip bath in vitreous enamelled pressed steel, with built-in seat for added comfort.</i> <i>Capacity: 73 litres up to overflow.</i>	Baignoire en acier émaillé, avec un siège qui permet un emploi plus fonctionnel. Capacité: 73 litres jusqu'au trop-plein.	<i>Banheira de chapa de aço esmaltado, com degrau-assento que toma a sua utilização mais funcional.</i> <i>Capacidade: 73 litros até ao avisador.</i>
------------------	--	--	--	--

Medidas en mm.
Dimensions in mm.
Medidas en mm.

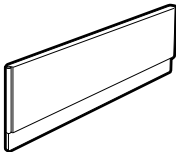
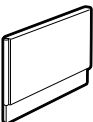
Pies regulables
- en bañeras sin masaje:
opcionales.
- en bañeras con masaje agua y
aire-agua: suministrados de serie.

Adjustable feet
- in baths without whirlpool system:
supplied as an optional extra.
- in baths with whirlpool
system: supplied as a standard.

Pieds réglables
- baignoires sans hydromassage:
en option.
- baignoires avec hydromassage
eau et air-eau: livres de série.

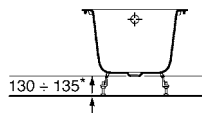
Pés reguláveis
- em banheiras sem massagem:
opcionais.
- em banheiras com massagem
água e ar-água: de série.

Faldones de acero / Steel panels / Tabliers en acier / Painéis de chapa de aço

		Dimensiones Dimensions Dimensões	Contesa	Princess N	Princess N c/HM	Swing	Swing c/HM	Duo Plus	Instalación Installation Instalação
Faldón frontal Front panel Panneau frontal Painel frontal		250145..0	1800					•	
		250144..0	1800					•	Para la instalación de faldones en bañeras sin hidromasaje se requiere el montaje de pies (ver referencias).
		250143..0	1800			•			A efectos de instalación, los faldones frontales son 30 mm más cortos que la longitud de la bañera. Para el montaje de faldón lateral, se requiere el faldón frontal.
		250140..0	1700		•		•		Installation of panels in non-hydromassage baths requires the mounting of feet (see references). For installation purposes, the front panels are 30 mm shorter than the length of the bath. Installation of the side panel requires the front panel.
		250131..0	1700	•	•	•			
		250141..0	1600		•				
		250133..0	1600	•	•				
		250142..0	1500		•				Pour l'installation des habillages sur des baignoires sans hydromassage, le montage de pieds est requis (voir références). À des fins d'installation, les habillages avant font 30 mm de moins que la longueur de la baignoire. Pour pouvoir monter l'habillage latéral, l'habillage avant est requis.
		250135..0	1500	•	•				
	250137..0	1400	•						
Faldón lateral Side panel Panneau latéral Painel lateral		250184..0	800					•	Para a instalação de painéis em banheiras sem hidromassagem, é necessária a montagem de pés (ver referências). Para efeitos de instalação, os painéis frontais são 30 mm mais curtos do que a longitude da banheira. Para a montagem de painel lateral, é necessário o painel frontal.
		250182..0	800			•	•		
		250181..0	750		•	•	•	•	
		250180..0	700	•	•	•			

Piezas complementarias / Accessory parts / Pièces complémentaires / Peças complementares

291021000	Pies Feet Pieds Pés	Pies autoadhesivos para bañeras de acero. Self-adhesive feet for steel baths. Pieds autoadhésifs pour baignoires en acier. Pés autocolantes para banheiras de chapa de aço.	291053000	Apoyacabezas Headrest Appui-tête Apoio de cabeça	Para Swing y Princess N. For Swing and Princess N. Pour Swing et Princess N. Para Swing e Princess N.
291030000	Pies Feet Pieds Pés	Pies autoadhesivos Swing 1800 x 800. Self-adhesive feet Swing 1800 x 800. Pieds autoadhésifs Swing 1800 x 800. Pés autocolantes Swing 1800 x 800.			



* Altura recomendada para el montaje de faldones.
Recommended height for fixing bath panels.
Hauteur recommandée pour le montage des tabliers.
Altura recomendada para a montagem dos painéis.

